



# The Ontario Gazette

# La Gazette de l'Ontario

Vol. 137-29  
Saturday, 17th July 2004

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 17 juillet 2004

## Criminal Code Code criminel

### DESIGNATION OF QUALIFIED TECHNICIANS (BREATH SAMPLES)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Monte Kwinter, Minister of Community Safety and Correctional Services of Ontario, on the 16th day of June, 2004, designated the following persons as being qualified to operate the approved instruments known as the Intoxilyzer® 5000C.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Monte Kwinter, Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de l'Ontario, le 16 juin 2004, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcooltest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 5000C.

Jay Blackburn  
Shaun W. Calverley  
Jordan Garus  
Allison J. Gaverluk  
C. Scott Gibson  
Lana Johnson  
Jeff Leavens  
Richard Lukos  
Steve Magistrale  
David Minutillo  
Richard Osborne  
Mathew Rocca  
Ron Ryan  
David M. Scott  
Kyle Sibley

Ontario Provincial Police  
Ontario Provincial Police  
Niagara Regional Police Service  
Canada Border Services Agency  
Brantford Police Service  
Six Nations Police Service  
Niagara Regional Police Service  
Niagara Regional Police Service  
Niagara Regional Police Service  
Brantford Police Service  
Canada Border Services Agency  
Niagara Regional Police Service  
Niagara Regional Police Service  
Ontario Provincial Police  
Canada Border Services Agency

### DESIGNATION OF ANALYST

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to subsection 254(1) of the Criminal Code (Canada), the Honourable Monte Kwinter, Minister of Community Safety and Correctional Services of Ontario, on the 16th day of June, 2004, designated the following person as being an analyst.

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 254(1) du Code Criminel du Canada, l'honorable Monte Kwinter, Ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de l'Ontario, le 16 juin 2004, a désigné la personne suivante comme étant analyste.

Jean-Paul Palmentier  
(137-G273)

Centre of Forensic Sciences

## Parliamentary Notice Avis parlementaire

### ROYALASSENT

### THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Tuesday, June 29, 2004

5:30 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bill in his office:-

Bill 56 An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family medical leave and other matters.  
[S.O. 2004, Chapter 15]

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly

### SANCTION ROYAL

### PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, mardi 29 juin 2004

17h 30

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale au projet de loi suivant, dans son bureau :

Published by Ministry of Consumer and Business Services  
Publié par Ministère des Services aux consommateurs  
et aux entreprises

© Queen's Printer for Ontario, 2004  
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2004



1669



Projet Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce de loi 56 qui concerne le congé familial pour raison médicale et d'autres questions.  
[L.O. 2004, Chapitre 15]

(137-G274)

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Le greffier de l'Assemblée législative.

## Ontario Highway Transport Board

### NOTICE

**Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.**

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

### LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

IN THE MATTER of the Public Vehicles Act,  
AND IN THE MATTER OF the Motor Vehicle Transport Act, 1987  
AND IN THE MATTER of the Ontario Highway Transport Board  
Act

AND IN THE MATTER OF:  
Viaggiatore Coach Lines Inc. ("Viaggiatore")  
O/A "All Points Coach Travel"  
7465 Kipling Ave.  
Woodbridge, Ontario L4L 1Y4

FILE #45687-RE(4)

### NOTICE

The Board is in receipt of an application by Trentway-Wagar Inc. ("Trentway") and Pacific Western Transportation Inc. ("PW") pursuant to Sections 10 and 11 of the Public Vehicles Act. Trentway and PW have satisfied the Board that there are apparent grounds to suspend, cancel or impose conditions on Viaggiatore's operating licences or issue an order described in Section 11(3) of the Public Vehicles Act.

All Information pertaining to this matter is on file at the Board and can be made available on request. (Telephone 416-326-6732).

TAKE NOTICE that the Board will hold a hearing on this matter to determine whether to issue an order described in Section 11 (3) of the Public Vehicles Act.

The hearing will be held on Tuesday the 17th day of August, 2004 at 10:00 a.m. at the Board's Chambers, 151 Bloor St. W., 10<sup>th</sup> Floor, Toronto, Ontario. M5S 2T5.

AND FURTHER TAKE NOTICE that should any party to this proceedings not attend at the time and place shown for the hearing, the Board may proceed in their absence and they will not be entitled to any further notice in this proceedings.

AND FURTHER TAKE NOTICE that any interested person (i.e.: a person who has an economic interest in the outcome of the matter) may file a statement with the Board and serve it on the licensee at least 10 days before the hearing date and pay a fee of \$400.00 payable to the Minister of Finance.

Felix D'Mello  
Board Secretary/  
Secrétaire de la Commission

IN THE MATTER of the Public Vehicles Act,  
AND IN THE MATTER OF the Motor Vehicle Transport Act, 1987  
AND IN THE MATTER of the Ontario Highway Transport Board  
Act

AND IN THE MATTER OF:  
All Canadian Coach Travel Inc.  
2450 Derry Road East, Hangar 10  
Mississauga, Ontario L5S 1B2

FILE #26227-RE(1)

### NOTICE

The Board is in receipt of an application by Twentway-Wagar Inc. ("Trentway") and Pacific Western Transportation Inc. ("PW") pursuant to Section 11 of the Public Vehicles Act. Trentway and PW have satisfied the Board that there are apparent grounds to issue an order described in Section 11(3) of the Public Vehicles Act to All Canadian Coach Travel Inc.

All Information pertaining to this matter is on file at the Board and can be made available on request. (Telephone 416-326-6732).

TAKE NOTICE that the Board will hold a hearing on this matter to determine whether to issue an order described in Section 11 (3) of the Public Vehicles Act.

The hearing will be held on Tuesday the 17th day of August, 2004 at 10:00 a.m. at the Board's Chambers, 151 Bloor St. W., 10<sup>th</sup> Floor, Toronto, Ontario. M5S 2T5.

AND FURTHER TAKE NOTICE that should any party to this proceedings not attend at the time and place shown for the hearing, the Board may proceed in their absence and they will not be entitled to any further notice in this proceedings.

AND FURTHER TAKE NOTICE that any interested person (i.e.: a person who has an economic interest in the outcome of the matter) may file a statement with the Board and serve it on All Canadian Coach Travel Inc. at least 10 days before the hearing date and pay a fee of \$400.00 payable to the Minister of Finance.

Felix D'Mello  
Board Secretary/  
Secrétaire de la Commission  
(137-G285)

# Government Notices Respecting Corporations

## Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Certificates of Dissolution

### Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les sociétés suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

<b>2004-06-02</b>	
JOHN N. GILES (LYNDEN) INC. ....	668579
<b>2004-06-04</b>	
ARMIEN J. MARTIN LIMITED .....	88713
BOB LEE CONTRACT INTERIORS LIMITED .....	252075
LUVU INC. ....	729286
R & J TRADING INC. ....	1257154
1601307 ONTARIO INC. ....	1601307
792836 ONTARIO INC. ....	792836
<b>2004-06-07</b>	
ACTUALJOBS.COM INC. ....	2001355
BELMONT ELECTRICAL SUPPLIES LTD. ....	818955
BLUE NINTH DEVELOPMENTS INC. ....	1062090
CATERING WITH CLASS LTD. ....	688222
COSMOS NORTH AMERICA INC. ....	1465047
CRYSTAL MART INC. ....	876946
D.M.I. - DISABILITY MANAGEMENT INC. ....	1284984
ELDON M. WOODS INVESTMENTS LIMITED .....	672130
GUARDIAN IP SERVICES INC. ....	1376642
HEP EQUIPMENT PAINTING CO. LTD. ....	666404
IT IN A BOX INC. ....	1462993
J. W. SWANN'S SERVICE CENTRE LIMITED .....	233947
JAAM CONSULTING SERVICES INC. ....	1395918
JC(2) INC. ....	1362352
KENWAY TRANSPORTATION LTD. ....	1134081
KING'S SHEET METAL LTD. ....	1178443
M. J. GRAVEL CONSTRUCTION LTD. ....	1074066
MLM TAX SERVICE CANADA INC. ....	1330546
NEW ACTION TRADE LIMITED .....	1289030
OPERA HOLDINGS (TORONTO) LIMITED .....	139491
POWER, LAND & CATTLE DEVELOPMENT CORPORATION .....	864073
R. G. BERNIER LOGGING INC. ....	557574
ROMZAP GAMING LTD. ....	1218784
SIMPLE KITCHEN INC. ....	2006206
SUNIX MISSISSAUGA INC. ....	1027826
SYNOPA INVESTMENTS LIMITED .....	144360
TESTWELL CANADA INC. ....	1273197
THE POPULAR HISTORY COMPANY (1999) INC. ....	1343127
VICTOR'S VENDING SERVICES INC. ....	1113896
VIRTUE TELECOM INC. ....	1430718
W.H.LI PHARMACY LTD .....	618583
1130627 ONTARIO INC. ....	1130627
1149945 ONTARIO LIMITED .....	1149945
1162769 ONTARIO LIMITED .....	1162769
1213332 ONTARIO INC. ....	1213332
1279114 ONTARIO LIMITED .....	1279114
1555669 ONTARIO LTD. ....	1555669
732938 ONTARIO INC. ....	732938
806184 ONTARIO LIMITED .....	806184
820128 ONTARIO INC. ....	820128
959906 ONTARIO INC. ....	959906
981014 ONTARIO LIMITED .....	981014

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

<b>2004-06-09</b>	
APPLIED STRESS TECHNOLOGY INC. ....	684524
BIG EAGLE VENTURES LIMITED .....	860474
CANCO SECURITY SERVICES LTD. ....	1497258
GESTON PTE LTD. ....	1166689
GREN PARCHER CONSTRUCTION LTD. ....	344349
JERRY MCGUIRE AUTO COLLISION LIMITED .....	516939
LINDI HOLDINGS LTD. ....	567993
NMP INVESTMENTS INC. ....	348279
SALLY'S B.B.Q. CHICKEN AND RIBS INC. ....	836579
THE SEAWAY HOTELS (OTTAWA) LIMITED .....	493507
URBAN FOREST PALLETS INC. ....	1101768
1242266 ONTARIO INC. ....	1242266
752801 ONTARIO LIMITED .....	752801
<b>2004-06-10</b>	
1399404 ONTARIO INC. ....	1399404
<b>2004-06-11</b>	
BAKER SALMONA ASSOCIATES LIMITED .....	969946
BLW PROJECT CONSULTANTS INC. ....	593958
CACHE INVESTMENTS LTD. ....	1453150
COSMOS RESTAURANT & TAVERN LTD. ....	380216
COTT GOLDBERG ANCHEL FABICH & ASSOCIATES INC. ....	603292
JEREMY LEASING LTD. ....	991124
KOEBEL SERVICE (MITCHELL) LIMITED .....	350664
M C FINANCIAL SERVICES LTD. ....	1011395
MILLMARA LTD. ....	746336
OXFORD MEDICAL GROUP LTD. ....	990442
PAN ASIAN ENTERPRISES INC. ....	821537
SKYWAY AUTOMOTIVE SERVICE INC. ....	948287
1194738 ONTARIO LIMITED .....	1194738
1197241 ONTARIO INC. ....	1197241
1202375 ONTARIO INC. ....	1202375
1235512 ONTARIO INC. ....	1235512
1242096 ONTARIO LTD. ....	1242096
506305 ONTARIO INC. ....	506305
539136 ONTARIO LIMITED .....	539136
<b>2004-06-15</b>	
EDEN MILLS DEVELOPMENTS INC. ....	801808
T.A.P. INC. ....	1354436
<b>2004-06-16</b>	
DOUG BEMBRIDGE COMPUTER SERVICES INC./ LES SERVICES D'INFORMATIQUE DOUG BEMBRIDGE INC. ....	519961
<b>2004-06-17</b>	
MIDNIGHT BLUE LTD. ....	386516
PROLAD INDUSTRIES LTD. ....	980809
<b>2004-06-18</b>	
HOCKEY TALK INTERNATIONAL LTD. ....	925320
WILLIAM SAMMON PROFESSIONAL CORPORATION .....	1514495
982148 ONTARIO LIMITED .....	982148
<b>2004-06-19</b>	
JAMES SIMON MARKETING CO., LTD. ....	1092856
PACER ENGINEERING GROUP LTD. ....	821183
<b>2004-06-20</b>	
AMIGO BEACH (1974) LIMITED .....	285573
<b>2004-06-21</b>	
CAFE JAYA LTD. ....	823491
CANADALCO ELECTRONICS LTD. ....	697964
COOPER-JAMES, INC. ....	817357
EKI ELECTRONICS INC. ....	1086910
EQUIDAE SADDLERY INCORPORATED. ....	1004940
GEORGE FORTIN LIMITED .....	357981
RON AVERY ENTERPRISES LIMITED .....	467301
1020788 ONTARIO LTD. ....	1020788

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1205535 ONTARIO LIMITED	1205535
1310872 ONTARIO INC.	1310872
305348 ONTARIO LIMITED	305348
706131 ONTARIO INC.	706131
<b>2004-06-22</b>	
F. MARSHALL ENTERPRISES INC.	586593
755001 ONTARIO INC.	755001
846682 ONTARIO LIMITED	846682
925691 ONTARIO INC.	925691
<b>2004-06-23</b>	
A & W MACHINES LTD.	1361969
CLASSIQUE LOOKS BY DIANA INC.	775429
H. AASS HOLDINGS LIMITED	358684
HERITAGE PROMOTIONS LTD.	1039582
O'CONNOR INSURANCE BROKERS LTD.	461227
OAKVILLE OFFICE MACHINES INC.	805159
STEPHENS BROTHERS CLOTHIERS LIMITED	113426
VALKO DECOR INC.	650043
WILLIAM KROPP LIMITED	105010
687458 ONTARIO LIMITED	687458
<b>2004-06-24</b>	
FOUR SEASONS FAMILY MARKET LTD.	1439004
LEEDS AND GRENVILLE HOUSING CORPORATION	2000510
SULLIVAN ANIMATION INC.	1377861
VECTIS EDUCATIONAL ASSOCIATES INC.	1121246
WILLIAM PEARSALL HAULAGE LTD.	907776
1296527 ONTARIO LTD.	1296527
626695 ONTARIO LIMITED	626695
<b>2004-06-25</b>	
BLACKSTONE CONSTRUCTION INC.	1462116
CENTRAL MOTORS (WIARTON) LIMITED	131478
COMPUTERM LEASING CORPORATION	537580
DRF ENTERPRISES LTD.	1035175
HOLO INVESTMENTS LTD.	248591
MYW SHARE HOLDINGS LTD.	332644
P.T. CHOC INCORPORATED	1426705
PRIMA MARKETING GROUP LTD.	1052954
PRIORITY ONE PROJECTS INC.	1456537
STRUCTURED MBS INCORPORATED	1042406
TONTON INTERPRETATION SERVICES LTD.	1278635
1220789 ONTARIO LTD.	1220789
1388094 ONTARIO CORP.	1388094
1419099 ONTARIO LTD.	1419099
1472293 ONTARIO INC.	1472293
1536346 ONTARIO INC.	1536346
876859 ONTARIO INC.	876859
927435 ONTARIO LIMITED	927435
<b>2004-06-28</b>	
A.&G. IRVING INVESTMENTS INC.	759468
DRINKWATER DESIGN LTD.	1113508
DYNAMIC MACHINERY SALES INC.	981412
FUTURE AUTO PERFORMANCE (1) INC.	1556630
GAIGLOR INVESTMENTS LIMITED	211113
ITTI GROUP INC.	1128281
MARIANGEL HOLDINGS INC.	849227
MEGJEN INVESTMENTS INC.	1196504
PHILP FLOWERS LIMITED	66002
VERTICAL INDUSTRY TECHNOLOGY LTD.	1357022
WATSCO INTERNATIONAL LIMITED	1483192
1056099 ONTARIO LIMITED	1056099
1225768 ONTARIO LIMITED	1225768
1234967 ONTARIO LIMITED	1234967
1428594 ONTARIO INC.	1428594
408873 ONTARIO LIMITED	408873
740967 ONTARIO LIMITED	740967
878660 ONTARIO LIMITED	878660
913709 ONTARIO INC.	913709
<b>2004-06-29</b>	
ANTER GARMENTS GROUP INC.	1452464
BEGI DESIGNS INC.	1398650
HONJO WATERS LTD.	1327582
NEW CATWALK KARAOKE RESTAURANT LTD.	1214872

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ROTH-STERN LIMITED	965623
SOLO DESIGN FURNITURE LTD.	1263740
SPECIAL MARKETS RESOURCES (1994) INC.	1097893
TAI 1 TRADING (CANADA) LTD.	2028728
WSC SYSTEMS CONSULTING INC.	881335
101 MANAGEMENT LIMITED	212193
1047139 ONTARIO LIMITED	1047139
1325125 ONTARIO INC.	1325125
1600747 ONTARIO INCORPORATED	1600747
2003260 ONTARIO LIMITED	2003260
2029089 ONTARIO LIMITED	2029089
2041316 ONTARIO INC.	2041316
401884 ONTARIO LIMITED	401884
803310 ONTARIO INC.	803310
839357 ONTARIO INC.	839357
969220 ONTARIO LIMITED	969220
989116 ONTARIO LIMITED	989116
<b>2004-06-30</b>	
ABA ADVANCED BUSINESS ASSOCIATES INC.	1264613
AINCANA ENTERPRISES LIMITED	1039290
CLIFFVERN LIMITED	481037
CORDYLINE ENTERPRISES LTD.	263399
DEVA SERVICES INC.	1175407
F.V. REBUILT MACHINERY LTD.	692935
HAWTREY MUSIC INC.	813521
J. & A. FISH & CHIPS FOOD ENTERPRISES LTD.	476193
LORNE'S AUTOMOTIVE SERVICE LIMITED	121675
TRAIN FLEET SERVICES INC.	1206476
1284832 ONTARIO LTD.	1284832
1429843 ONTARIO INC.	1429843
1579937 ONTARIO LIMITED	1579937

(137-G278)

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

## Cancellations for Cause (Business Corporations Act) Annulations à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporations Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2004-06-17</b>	
APPLE HOMES LIMITED	351744
CHINESE FOOD MART CORPORATION	315661
CLARA'S LEATHER FASHIONS (SHERWAY) LIMITED	242243
EMPAC COMPUTERS CORPORATION	849960

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

HESSEL ELECTRIC LIMITED .....	219951
KRISANDRA YACHTS LIMITED .....	241581
KROCOR INC. ....	724650
LAMBTON MANOR APARTMENTS LIMITED .....	101989
LORNE ELECTRIC LIMITED .....	80898
RESIN COATING OF CANADA LTD. ....	470318
SERIAL COMMUNICATIONS LIMITED .....	1283790
ST. ANNA MEDICAL LABORATORY LIMITED .....	209101
STARK, WILSON AND SWIFT LIMITED .....	119630
TEXPO INVESTMENTS LIMITED .....	204105
THE HUNTINGTON-ROCKFORD CORPORATION LIMITED .....	201777
THORNHILL INSULATION LIMITED .....	93008
3 ½ REPRODUCTIONS LIMITED .....	202679
940240 ONTARIO INC. ....	940240
1087063 ONTARIO INC. ....	1087063
<b>2004-06-29</b>	
ASHINGTON BUILDING CORPORATION LIMITED .....	220383
CRESSEY PLUMBING & HEATING LIMITED .....	301358
DORMAN CONSTRUCTION ACCESSORIES LIMITED .....	202354
LAWSON'S FLOOR & WALL SUPPLY COMPANY LIMITED .....	220170
MING MAH CONSTRUCTION LIMITED .....	283861
OTTAWA VALLEY PUMP SERVICE LIMITED .....	94475
ROMEO INTERNATIONAL MEDIA INC. ....	635461
SANDHURST MINES LIMITED .....	299615
STEREO SHACK LIMITED .....	256204
THE ACS GROUP LTD. / LE GROUPE ACS LTEE. ....	595826
981940 ONTARIO INC. ....	981940

B.G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(137-G279)

**Notice of Default in Complying with the  
Corporations Information Act  
Avis de non-observation de la loi sur les  
renseignements exigés des compagnies  
et des associations**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

<b>2004-06-29</b>	
SAVUTI SAFARI & CO. INC. ....	1585071
1569359 ONTARIO LTD. ....	1569359
1570192 ONTARIO LIMITED .....	1570192

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

<b>2004-07-02</b>	
HURONTARIO-ATWICK CAPITAL CORPORATION .....	891912
LUPC MANAGEMENT HOLDINGS LTD. ....	1042254
PORTUGAL SQUARE DEVELOPMENTS INC. ....	1021139
WOODCRAFT KITCHEN & BATH INC. ....	1011361
1006126 ONTARIO LTD. ....	1006126
1010737 ONTARIO LIMITED .....	1010737
<b>2004-07-05</b>	
ANTHONY'S ESPRESSO EQUIPMENT INC. ....	1584726
LOCUS INTERNATIONAL LTD. ....	1584690
PABCOM HOLDINGS INC. ....	1584777
1573702 ONTARIO INC. ....	1573702

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(137-G280)

**Cancellation of Certificates of  
Incorporation  
(Business Corporations Act)  
Annulation de certificats de constitution  
en personne morale  
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

<b>2004-07-02</b>	
ARGON CONTRACTING LTD. ....	1141013
ATLANTIC GREASE & LUBRICANTS LTD. ....	1564624
1564547 ONTARIO INC. ....	1564547

B.G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(137-G281)

**Notice of Default in Complying with the  
Corporations Tax Act  
Avis d'inobservation de la Loi sur  
l'imposition des corporations**

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Finance, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des corporations*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des corporations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
A & V ONTARIO INC. ....	778241
A. BENTLEY & ASSOCIATES - CONSULTANTS LTD. ...	408701
A. H. CASE INTERNATIONAL LTD. ....	376917
A. LEE PLASTICS INDUSTRIES LTD. ....	779197
A.L. & SON GRAPHICS LIMITED ....	402201
A.V. TENNANT GENERAL CONTRACTORS LTD. ....	432669
ABERDEEN FILM COMPLETIONS GUARANTORS LIMITED ....	711973
ABIR FOODS INC. ....	997370
ADMIRAL & BERNARD LIMITED. ....	144881
AJAX PACKAGING COMPANY LIMITED ....	508009
ALCO DISPENSING CANADA LIMITED ....	772957
ALDILA TOUR & TRAVEL SERVICES INC. ....	745945
ALL WEATHER TENT MANUFACTURING LIMITED ..	277513
ALMA DATA SERVICES INC. ....	756281
ALPHA PETS DISTRIBUTORS INC. ....	591609
ALPINE HERBAL REMEDIES LTD. ....	402237
AMANTEA HAULAGE LTD. ....	709633
ANCAWOOD GLEN ENTERPRISES LIMITED ....	541641
ANCIENT SEAS LTD. ....	723461
ANMILL HOMES LTD. ....	732841
ANSTEY & GRAY LIMITED ....	85810
APGLAD LIMITED ....	566336
APPLIANCES GALORE SALES AND SERVICE LTD. ....	635401
APT CONSULTING IN SPECIAL EDUCATION INC. ....	747669
AQUITAINE PROPERTIES LTD. ....	449269
ARBORCON INC. ....	676369
ARGLO INVESTMENTS LIMITED ....	221997
ARGYLL ELECTRICAL SERVICES LTD. ....	637425
ART VARIATIONS LIMITED ....	454537
ARTESIAN SPRINGS PARK LIMITED ....	250281
AURORA TAXI LTD. ....	455413
AUTO-WASH SALES INC. ....	589581
AUTOGRAPH INC. ....	741629
AVIQUIPO INC. ....	785361
AWAY FOR A DAY TOURS INCORPORATED. ....	471289
AWISH AUTOMATION LTD. ....	770105
A01+JME ARTS INC. ....	765889
B. CORKUM CONSTRUCTION LTD. ....	587613
BALI DADA CORPORATION. ....	693233
BALL LAKE TRANSPORTATION COMPANY LIMITED. .	60196
BANIRWIN MINING & EXPLORATION LIMITED ....	299287
BAWAB TRADING CORP ....	734861
BAY CITY AUTO SUPPLY LTD. ....	727505
BIG BAZOO FILM HELPERS LTD. ....	609813
BILL BLACK TILE SERVICE LIMITED ....	142357
BILLER & BILLER INC. ....	704801
BOBALINK MANAGEMENT CORP. ....	501104
BOYD COCHRANE ENTERPRISES LIMITED ....	304845
BRANTA PUBLISHING INC. ....	628401
BRIAN W. JONES & ASSOCIATES LIMITED ....	687745
BRUCE BOTTRELL SALES LTD. ....	545745
BUILT BY BLANCHARD INC. ....	777533

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BUSINESS INFORMATION TECHNOLOGY LTD. ....	740145
BUTTENHAM CONSTRUCTION LIMITED ....	396565
C. H. LYTTLE FINANCIAL AGENCIES LTD. ....	309249
C.C.I. CHOICES CANADA INCORPORATED. ....	688293
C.E. WILSON & SONS EXCAVATING INC. ....	710829
CALLEGARI CONTRACTORS INC. ....	637957
CAMELION INVESTMENTS LTD. ....	364497
CAMRED GRAPHICS LIMITED ....	363077
CAN LAW INVESTIGATIONS INC. ....	762169
CAN SPAR FABRICATING & MACHINING LIMITED ..	644787
CAN-POR ENTERPRISES LIMITED ....	141083
CANADIAN BRICK HOMES LTD. ....	723861
CANADIAN FUTURES PHOTOGRAPHY LIMITED ....	689525
CANADIAN RATTAN BASKET COMPANY LIMITED ..	352125
CANAMECH NORTHERN AND EASTERN INVEST- MENT CO. LTD. ....	737557
CANASUS MANAGEMENT CORPORATION. ....	749333
CAR-GO INVESTMENTS CANADA LTD. ....	985661
CARAMEL CORN OF CANADA LIMITED ....	114351
CAREFREE PATTERNS FROM MCCALL'S LIMITED ...	387961
CARIBBEAN WOOD CORPORATION ....	551325
CARROLL'S COVE MARINA LIMITED ....	278993
CARRY-ON INVESTMENTS LIMITED ....	402537
CATHMAR DEVELOPMENTS LIMITED ....	102698
CCH REPAIR AND SERVICE INC. ....	444865
CHANCELLOR DEVELOPMENTS LIMITED ....	209237
CHARLES CHAPLIN ENTERPRISES INC. ....	412605
CHIMEX ORGANICS LIMITED. ....	726157
CHURCHILL ESTATES DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED ....	254269
CIFAM ENTERPRISES LIMITED. ....	363689
CINDERHILL INVESTMENTS LIMITED. ....	286605
CLARE BROTHERS LIMITED ....	546077
CME MACHINERY INC. ....	783369
COBATEMISK INC. ....	266525
COBRA MASONRY LTD. ....	755537
COFFEE-TIME LIMITED ....	87074
COFFIN AND ASSOCIATES LTD. ....	1375660
COLLINGWOOD DEVELOPMENT CORPORATION ....	447077
COMA LEASING INC. ....	508949
COMMUNICATION PERFORMANCE CHANGE LTD. ...	703701
COMPOSERS BOWL LIMITED ....	721945
CONCERTO ENTERPRISES INC. ....	518329
COPAN CONTRACTING LIMITED ....	226505
CORMIER COFFEE CORP. LTD. ....	505373
CORPS D'ELITE CONSTRUCTION INC. ....	722529
CRAFTERS' COTTAGE LTD. ....	1277438
CREDIT VALLEY CONTACT LENS LTD. ....	748441
CRITERIA INVESTMENTS LTD. ....	672825
CROSS CONNECT COMMUNICATIONS SERVICES LIMITED ....	645153
CROWN KITCHEN DESIGNS INC. ....	1102405
CUSTOM IMPRESSIONS INC. ....	818550
CYBER CENTRE LIMITED ....	304973
D.C. CLARK SALES LTD. ....	387893
DACOTA INC. ....	606861
DAN NICHOLS INSURANCE AGENCIES LTD. ....	578585
DAN'S FREIGHT CONSULTANTS LTD. ....	515729
DANKOV ENTERPRISES INC. ....	781797
DASH PLUMBING LTD ....	758689
DAVAND BUSINESS COURT LTD. ....	783237
DAVID KROHNERT HOLDINGS LIMITED ....	568313
DELAMAR INVESTMENTS INC. ....	691977
DETIMIL LIMITED ....	397889
DISCOUNT POOLS INC. ....	384405
DODD FAMILY FARMS LIMITED ....	369813
DOMINIQUE INVESTMENTS LIMITED ....	235416
DON & ED MARKETING INC. ....	387557
DON C. KERR REAL ESTATE LIMITED ....	72463
DON M. YOUNG ENTERPRISES INC. ....	748641
DONALD K. SHEARDOWN HOLDINGS LIMITED ....	767101
DOON MANOR DEVELOPMENTS LIMITED ....	282381

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
DORICK CORPORATION LIMITED	287981	J.K.V. ENGINEERING INC.	437365
DOUGLAS LOAN LIMITED	341757	JACKSON & KROETSCH CONSTRUCTION LIMITED	620817
DOWNTOWN RADIOLOGICAL SERVICES INC.	538689	JACLIN GROUP INC.	132446
DURHAM AUTOMOBILES LTD	567352	JALENE SALES CONSULTANTS LTD.	515797
E.C. HILL (LINDSAY) HOLDINGS LIMITED	464529	JAMES BROOKS ELECTRICAL SERVICES LIMITED	418993
EAGLE MINERAL & HOLDINGS LIMITED	152441	JAMES C. STEWART GROUP INC.	339801
ECONOMY HOMES LTD.	604213	JAYPEN HOLDINGS LIMITED	73369
ELECTROTRACE SERVICE LIMITED	125764	JOHN BURNS INVESTMENTS LIMITED	276529
ELLESMERE PRODUCTS LTD.	683733	JOHN MCGARRITY PROFESSIONAL CORPORATION	756397
ENDLESS VACATION TRAVEL INC.	716837	JOHN POWELL INVESTMENTS INC.	473977
ENVIRONMENTAL SERVICE TECHNOLOGIES LTD.	775701	JOHN R. WHITE BOOKS & FINE ART INCORPORATED	284397
ERIC SCOTT CONSTRUCTION & HOLDINGS INC.	584017	JOHN ROBERTS INVESTMENTS INC.	303673
ETCHED IN CLASS INC.	292833	JOHN SABAD FINE HOMES LIMITED	663937
EURO-CANADA AUTO GALLERY LTD.	671485	JOPA INVESTMENTS LIMITED	620445
EVANS & EVANS (TORONTO) LIMITED	71984	JUTZI GENERAL CONTRACTORS LIMITED	146660
EVENTS CANADA INC.	616053	K & R ASSOCIATES INC.	724433
EVOLUTION REAL ESTATE LTD.	534981	K.C.I. MECHANICAL INC.	441677
EXECUTIVE FORWARDERS INTERNATIONAL INC.	681433	K-3 DEVELOPMENT & MINING CO. LTD.	493085
F.Y. & Y. INCORPORATED	463257	KEEP CORPORATION	347361
FABYAN REALTY CORPORATION	775957	KEMP FISHERIES LIMITED	128788
FALCONS A. MASONRY LTD.	548777	KEYES-GREEN INVESTORS LIMITED	57906
FAT YUEN ENTERPRISES LIMITED	398489	KIBI GOLDFIELDS INTERNATIONAL INC.	637249
FERGUSON APPLIANCES LIMITED	67713	KIM ELECTRIC LTD.	405993
FIRST AUCTION INC.	372149	KINON INVESTMENTS LTD.	298617
FIRST CONTINENTAL REALTY INC.	723529	KIPPERS RETAIL CONSTRUCTION CONSULTING SERVICE LTD.	577101
FLOYD P. MOSS LIMITED	236777	KKKAP INVESTMENTS INC.	777297
FORT FRANCES BUS LINES, LIMITED	58600	KUEHLENBORG RESTAURANTS LIMITED	402525
FORTIN CONSTRUCTION LTEE	724473	L & S POWER CO. LTD.	431373
FOWLER, RODDICK LTD.	695373	L. A. TURECK MANAGEMENT INC.	318697
FRENLIN DEVELOPMENTS INC.	771237	LAMBTON MILLS DINING LOUNGE LIMITED	312733
G. J. HUCKELL TRUCKING LTD.	598785	LANDHOME CORPORATION LIMITED	232025
G. A. STAVE AND ASSOCIATES LTD.	640149	LAR-MAR RENOVATING & DECORATING INC.	656973
G.G. BAIT LIMITED	774785	LARISAN INCORPORATED	734165
G.R. MCKENZIE PROPERTIES MANAGEMENT LTD.	450237	LAW FU KEE CO. LTD.	745649
GEORGE LAM WATCH COMPANY LTD.	643833	LBJ DEVELOPMENTS INC.	561805
GERLUKE HOLDINGS INC.	705273	LEGALREP INC.	755825
GERPLEX LIMITED	129015	LEIGHPAUL CHILD CARE SERVICES INC.	652221
GERRY MCDUGALL ENTERPRISES LIMITED	107080	LEO G. SMITH HOLDINGS LTD.	518053
GINO'S PIZZA (1987) INC.	712769	LES IMMEUBLES AUDEL REAL ESTATE LIMITED	769561
GIRFAB CONSTRUCTION LTD.	740009	LETT/SMITH ASSOCIATES LTD.	441489
GLAM CORPORATION	722113	LEVTECH CONSULTING LTD.	408357
GO-AL LTD.	769585	LEWIS & LEWIS INSURANCE BROKERS LIMITED	235305
GOLDEN HOLIDAY DEVELOPMENTS LTD.	438829	LIGHTWORKS LTD.	632081
GRAHAM & ASSOCIATES LTD.	382337	LION'S HEART PRODUCTIONS INC.	570181
GRAPHTRONICS LIMITED	337373	LITTLE ITALY INTERIOR DECORATING AND CONSTRUCTION LIMITED	752345
GREAT CHOICE CORPORATION	674865	LORAK MANAGEMENT CONSULTANTS LTD.	395617
GREAT WESTERN PROPERTIES INC.	724817	LYNSTAR INDUSTRIAL GROUP INC.	711685
GROLEASE HOLDINGS INC.	618133	LYSANDER INVESTMENTS LIMITED	210721
H.J. HYDE DEVELOPMENT CORP.	730153	M. SACKS HOLDINGS LIMITED	690125
HAGERMAN HOLDINGS (LONDON) INC.	432201	M. ZABORSKI HOLDINGS INC.	612765
HARRIS GARAGE DOORS OF OTTAWA LTD.	614757	MACARTHUR GRAPHICS LTD.	432857
HASTING SECURITY INC.	711669	MACRO TRADING INC.	782981
HAV-A-STEP LTD.	655521	MANGOLINO ENTERPRISES LIMITED	635777
HEDLEY INVESTMENTS INC.	1122792	MANOR FINANCE LIMITED	126059
HEIDARY-GOLDRING FINANCIAL PLANNERS INSURANCE AGENCY INC.	663973	MARGIVAN LIMITED	281657
HELLEN-EPLETT MINING INC.	655829	MARSHALL GROUP HOLDINGS LTD.	776553
HIESBOECK HOLDINGS LTD.	200241	MARTENS AND FALBY INVESTMENTS LIMITED	511938
HOMEMASTERS CO-OPERATIVE INC.	522733	MARTY ROTH RACING INC.	731429
HOWART TRADING LIMITED	220377	MARTY'S IMPORT & EXPORTS, INC.	1184682
HULDAR INCORPORATED	474757	MATCO CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	267017
ICON MEDICAL SYSTEMS INC.	716249	MCCLEAR PLACE STUDIOS LTD.	425921
IN "THE SHADOW" AGENT SYSTEMS INC.	777185	MCMOP LIMITED	604601
INFORS INC.	700653	MDA PROJECT MANAGEMENT INC.	728829
INSPECTOR'S OVERLOAD INC.	475377	MEDI-CRAFT LIMITED	238921
INTERCROSS (CANADA) LTD.	513829	MEDLEE LIMITED	232037
INTERESTING SERVICES INCORPORATED	264461	MESSINA BROS INVESTMENTS LTD.	537373
INVESTMENTS 105 INC.	765149	METFIN (CALGARY OFFICE/WAREHOUSE PROPERTIES) INC.	775945
IVANNE INVESTMENTS INC.	782961	METRO-MATIC SERVICES LIMITED	426709
J. & D. KUHN HOLDINGS INC.	601207		
J. & H. KLASSEN HOMES OF NIAGARA INC.	734525		
J.B. FOOD HOLDINGS INC.	448061		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
MICROANALYSIS LABORATORIES LIMITED	218153	REBUR HOLDINGS INC.	580233
MIDCOURT INVESTMENTS LIMITED	269021	REIKI FIELDS INTERNATIONAL INC.	710917
MIKEY DO-RITE CAFE LTD.	645597	RENU CONTRACTING LTD.	633313
MILTEAM MANAGEMENT LIMITED	785245	RETEM ENTERPRISES INC.	646085
MINAST LIMITED	95858	REX ELECTRIC CONTRACTORS LIMITED	222508
MIND RESEARCH LTD.	275409	RHODES AND RHODES REALTY LTD.	222381
MOBIUS PROMOTIONS INC.	704045	RICHSTEIN INVESTMENTS INC.	636121
MONEYSHANERE INCORPORATED	514621	RISHIKESH LIMITED	390261
MOON FURNITURE ANTIQUE ART GALLERY INC.	739085	RO & RE TRANSMISSIONS LTD.	693981
MOTOROLA EMPLOYEES CREDIT UNION LIMITED	150061	ROBERT J. KELL CARPENTRY LIMITED	769089
MOTORPLEX INDUSTRIAL MALLS INC.	677517	ROBERT M. HUME HOLDINGS LTD.	747861
MOUNTEER AND EDDINGTON LIMITED	111885	ROLLICARE INC.	254041
MPF INVESTMENTS LIMITED	714725	ROMASCO CONSTRUCTION LIMITED	707237
MULTI CHOICE COMMUNICATIONS INC.	37757	RON EDGAR PAINTING AND DECORATING LTD.	725997
MUNCHIN' FOODS INCORPORATED	601165	ROSSERT-TAUNUS ENTERPRISES LIMITED	296625
NATE'S RACING ENGINES LTD.	596965	ROTOBOB ENTERPRISES LIMITED	432189
NAVARRA ART DIRECTIONS INC.	777809	ROY-TEN TRADING INC.	279409
NETWORK COURIER INC.	689769	RYSAVY & RYSAVY PLANNING CONSULTANTS INC.	359065
NETWORK LOGICS LTD.	765729	S. LASH DEVELOPMENTS INC.	768025
NEVER SAY DIE INVESTMENTS LIMITED	472305	S.T.W. INVESTMENTS LIMITED	288433
NEW LOOK HAIR DESIGN LIMITED	367077	SADROZE MANAGEMENT LIMITED	429809
NORMA'S HIDE-A-WAY (1989) INC.	814016	SAMBORO PREMIUM INCENTIVE INC.	774365
NORMAC LEASING & RENTAL LTD.	603025	SANTOSHA (CANADA) LIMITED	733317
NORTH AMERICAN & OVERSEAS TRADING INC.	576089	SARGINSON & COX CONSTRUCTION CO. LTD.	721037
NORTHERN ONTARIO RUBBER, TIRE & HOSE CORP.	524529	SARRACOM HOLDINGS LIMITED	615725
NORTHVIEW PLUMBING LIMITED	129824	SASANI CONSULTING INC.	646589
NUELA ENTERPRISES LTD.	437617	SAVOIR-FAIRE INC.	1360410
O. E. CARSON LIMITED	67707	SCAMMELL & ASSOCIATES INC.	633457
OAKDALE COMMUNICATIONS INC.	777353	SCHOOL OF CANINE SCIENCE INC.	374301
OBERSTAN HOLDINGS INC.	747849	SCUGOG SHORES MANAGEMENT LTD.	656313
OLYMPIA & YORK SECURITY SERVICES LIMITED	650181	SELLULOID SCREEN SERVICES INC.	634237
ONTARIO MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	621297	SHAWINIGAN RESEARCH & TECHNOLOGY LTD.	685281
ONTARIO WHOLESALE DISTRIBUTORS INC.	632189	SHERPA AEROSPACE CORPORATION	648621
ONTRAQ INC.	779985	SHOCKING AUDIO INC.	697685
OPERA REALTY LIMITED	61384	SHUNG HWA CO. LTD.	669533
OTTAWA-CARLETON BRICK LAYING AND MASONRY LIMITED	252385	SILVER EAGLE TRUCKING INC.	785605
OXBOW MANAGEMENT LIMITED	329725	SIMON WELLMAN (CANADA) INC.	554433
P.B. ROMBOUGH LTD.	425941	SIR WYNNE - WOODBRIDGE INC.	664853
P.M. ELECTRIC INC.	785237	SMOKEY'S RESTAURANT, DELICATESSEN & TAVERN LIMITED	351473
P.M.T. COMMUNICATIONS INC.	591773	SMYTH PHYSIOTHERAPY SPORT MEDICINE CLINIC INC.	702473
PARKER INTERIORS LIMITED	668349	SONALI PROPERTIES LIMITED	655917
PARTNER AVIATION LIMITED	369781	SOURCE GRAPHICS LIMITED	261909
PAYNE & PAYNE INVESTMENT PROPERTIES LIMITED	671481	SOUTHERN ONTARIO WATER BLASTERS LTD	723441
PEELCRAFT MARINE INC.	714053	SPARLTISS INVESTMENTS LTD.	385381
PERSIL INVESTMENTS LIMITED	331373	SPORTGLASSES INTERNATIONAL INC.	660853
PHERI DESIGN INC.	461341	STAN BEHAL PHOTOGRAPHER INC.	749837
PHILLIP COX AGENCY INC.	364313	STAN CARR & ASSOCIATES INC.	764721
PHOENIX CENTRE INC.	658489	STARING ENTERPRISES LIMITED	204745
PICKLE LAKE DEVELOPMENTS LTD.	480469	STEAMER BROOK ENTERPRISES INC.	782165
PILGRIM INTERNATIONAL CORP. OF CANADA LTD.	594605	STEPHLU HOLDINGS INC.	716777
PLATINUM EAST PROPERTY INC.	713861	STEPJULE HOLDINGS LTD.	561301
POCO MODA CHILDREN'S OUTFITTERS LTD.	623909	STERECO HOLDINGS LIMITED	288249
POLARIS DEVELOPMENTS INC.	708573	STEVEN RICHARDS INVESTMENTS LIMITED	610737
POUNDER HARMON & HILL INC.	336117	STOLP HOMES (AURORA) INC.	745253
POWER AIM LTD.	780285	STORAGE AND LOADOUT SYSTEMS LIMITED	303153
PROTEUS FEATURE FILM INC.	773757	STRUCTURETHANE CORPORATION	790004
PT. DALHOUSIE MARINA INC.	750789	SUBURBAN REALTIES (OTTAWA) LIMITED	105098
QUATTRO GENERAL CONTRACTING LIMITED	734944	SULGRAVE TIMESHARE INC.	444841
R. C. JOHNSTON INVESTMENTS LIMITED	556781	SUNBEAM EXPLORATION COMPANY LIMITED	53183
R.C. HAMILTON REAL ESTATE LTD.	294461	SUPER, KRAZY, INVIGORATING & NUTTY INC.	416073
R.J. THAYER AND ASSOCIATES, CONSTRUCTION MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED	383845	SUPREME DRYWALL & PAINTING INC.	728057
R.L.M. INVESTMENTS INCORPORATED	563825	SURGETECH SYSTEMS INC.	368761
R.M.T. INVESTMENTS INC.	731789	SYDNEY P. CRAIG COMPANY LIMITED	27022
R.S.M. CAMERA SYSTEM LTD.	707153	T.A.P. INDUSTRIES LTD.	620937
R&C FISHERIES INC.	504889	TAR-DES INVESTMENTS INC.	717961
RALLY PAINTING & DECORATING LTD.	726133	TEF/MAC LIMITED	291741
RALS INVESTMENTS LIMITED	260697	TERSYST COMPUTER SYSTEMS INC.	649485
RAMPART BUILDING SERVICES LIMITED	736577	THE CAREER ADVANTAGE INC.	682397
RAMVIC HOLDINGS INC.	700237	THE FACTORY AGAIN INC.	642809
		THE ICE MAN PRODUCTIONS INCORPORATED	612297



Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
THE INTERNATIONAL TRAVEL ACADEMY INC. ....	740533	368565 ONTARIO LIMITED .....	368565
THE NUTRITION INSTITUTE LTD. ....	766625	375357 ONTARIO LTD. ....	375357
THE PURSE SHOP LIMITED .....	619664	377933 ONTARIO LIMITED .....	377933
THE ROSSMERE EXCHANGE LTD. ....	760385	380937 ONTARIO INC. ....	380937
THE SAVARIN LIMITED .....	71844	384209 ONTARIO LIMITED .....	384209
THE TIRE AND ROAD HAZARD WARRANTY CORPORATION .....	770261	399277 ONTARIO LIMITED .....	399277
THE ULTIMATE TOUCH CLINICS INC. ....	772677	424897 ONTARIO LTD. ....	424897
THE VIDEO SHOPPING CATALOGUE INC. ....	680249	425653 ONTARIO LIMITED .....	425653
THE WALKER PRESS, LIMITED .....	13783	428397 ONTARIO LIMITED .....	428397
THORNWAY INVESTMENTS LIMITED .....	512293	440965 ONTARIO LIMITED .....	440965
TIFFANY NIAGARA INC. ....	464629	44286 ONTARIO LTD. ....	44286
TO-KEN MARKETS INC. ....	622593	452729 ONTARIO LIMITED .....	452729
TOBIN PRODUCTIONS LTD. ....	632373	460953 ONTARIO LIMITED .....	460953
TOM TAYLOR MARINE INC. ....	630077	466535 ONTARIO LIMITED .....	466535
TONY BOFFA ELECTRIC LTD. ....	360257	466733 ONTARIO LIMITED .....	466733
TOWELS PLUS INC. ....	777833	473341 ONTARIO INC. ....	473341
TRAINCO LIMITED .....	134996	482153 ONTARIO LIMITED .....	482153
TRIAM CONTRACTORS LIMITED .....	141873	483549 ONTARIO INC. ....	483549
TRICAN PROPERTY CORPORATION .....	660681	502077 ONTARIO INCORPORATED .....	502077
TRIGALL SALES CORPORATION .....	432905	502221 ONTARIO LIMITED .....	502221
TROON SPORTSWEAR LIMITED .....	690457	512877 ONTARIO LIMITED .....	512877
UPPER CANADA LAKES (RIVERMILL) INC. ....	751057	515245 ONTARIO LIMITED .....	515245
URAND CORP. ....	733693	517701 ONTARIO LTD. ....	517701
URBAN REVIVAL, PROPERTY HOLDINGS INC. ....	775689	519593 ONTARIO INC. ....	519593
UTOPIA CONSTRUCTION LIMITED .....	97210	530217 ONTARIO LIMITED .....	530217
V.W. CHORLEY & ASSOCIATES LTD. ....	579493	532913 ONTARIO LIMITED .....	532913
VACCARO-CANINO INC. ....	707037	532937 ONTARIO LIMITED .....	532937
VALHALLA FARMS LTD. ....	280913	532941 ONTARIO LIMITED .....	532941
VAN TECH LIMITED .....	464817	533725 ONTARIO LTD. ....	533725
VANRO PROPERTIES INC. ....	600161	534053 ONTARIO LIMITED .....	534053
VANSOMEREN-VAN WYCK LIMITED .....	139264	534801 ONTARIO LIMITED .....	534801
VARSITY PRO LAWN AND GARDEN CARE INC. ....	718917	538541 ONTARIO LTD. ....	538541
VAUGHAN ROAD PHARMACY LIMITED .....	681785	539969 ONTARIO INC. ....	539969
VETLAB INC. ....	576109	551549 ONTARIO INC. ....	551549
VI-TECH DESIGN LTD. ....	749581	555177 ONTARIO INC. ....	555177
VICTOR MARINE LIMITED .....	781737	555297 ONTARIO LTD. ....	555297
VILHAVN HOLDINGS LIMITED .....	422889	555341 ONTARIO LIMITED .....	555341
VINCE QUARTARONE FOUNDATION COATINGS LTD. ....	768121	556029 ONTARIO LIMITED .....	556029
VOYAGES MIRO TRAVEL INC. ....	685397	556865 ONTARIO LIMITED .....	556865
W. DIETRICH DRAINAGE LTD. ....	417565	559005 ONTARIO LTD. ....	559005
W. T. RHYME LIMITED .....	202485	561085 ONTARIO INC. ....	561085
WAGNER'S SPECIALTY MEATS LTD. ....	692809	563985 ONTARIO LTD. ....	563985
WAI LING TRADE CONSULTANT INC. ....	706169	565821 ONTARIO LIMITED .....	565821
WAL-MAR'S A-1 MATERIAL HANDLING INC. ....	389365	568521 ONTARIO INC. ....	568521
WEBER'S ONE STOP INC. ....	416357	573049 ONTARIO INC. ....	573049
WEBERG HOLDINGS INC. ....	756617	577293 ONTARIO LIMITED .....	577293
WESTON-400 BUSINESS PARK INC. ....	663289	579201 ONTARIO LIMITED .....	579201
WHISPERING PINES DISTRIBUTING INC. ....	786269	579205 ONTARIO LIMITED .....	579205
WHYTE EQUITY CORP. ....	757225	582709 ONTARIO LIMITED .....	582709
WILL-NG & ASSOCIATES LTD. ....	595685	584661 ONTARIO LIMITED .....	584661
WILLIAM N. AMOS HOLDINGS INC. ....	482001	591173 ONTARIO LIMITED .....	591173
WINNING WAYS STABLES INC. ....	435573	597305 ONTARIO INC. ....	597305
WORLD PLASTICS CORPORATION LIMITED .....	53812	598125 ONTARIO INC. ....	598125
YONGEHURST MAY DEVELOPMENTS LIMITED .....	583765	602201 ONTARIO LIMITED .....	602201
YORK-HANNOVER TOUR AND TRAVEL LTD. ....	714381	603161 ONTARIO INC. ....	603161
Z&Z ROOFING INC. ....	768541	605661 ONTARIO INC. ....	605661
ZDS CORPORATION .....	605937	611217 ONTARIO INC. ....	611217
ZURICH LAND HOLDINGS CORPORATION .....	734325	622057 ONTARIO INC. ....	622057
1070157 ONTARIO LIMITED .....	1070157	626909 ONTARIO LTD. ....	626909
1087309 ONTARIO LIMITED .....	1087309	627073 ONTARIO LIMITED .....	627073
1223110 ONTARIO INC. ....	1223110	627757 ONTARIO LIMITED .....	627757
1367842 ONTARIO LIMITED .....	1367842	629901 ONTARIO LIMITED .....	629901
1481842 ONTARIO INC. ....	1481842	632045 ONTARIO LIMITED .....	632045
251-259 GEORGE ST. N. ENTERPRISES LTD. ....	755029	637437 ONTARIO LIMITED .....	637437
267425 ONTARIO LTD. ....	267425	638317 ONTARIO INC. ....	638317
286749 ONTARIO LIMITED .....	286749	639541 ONTARIO LTD. ....	639541
317713 ONTARIO LIMITED .....	317713	642901 ONTARIO LTD. ....	642901
353121 ONTARIO LIMITED .....	353121	644073 ONTARIO LIMITED .....	644073
354493 ONTARIO LIMITED .....	354493	644769 ONTARIO LIMITED .....	644769
360965 ONTARIO LIMITED .....	360965	645129 ONTARIO LIMITED .....	645129
365993 ONTARIO LIMITED .....	365993	645681 ONTARIO LIMITED .....	645681
		647317 ONTARIO INC. ....	647317

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
648577 ONTARIO INC.	648577
649137 ONTARIO LIMITED	649137
649921 ONTARIO INC.	649921
651269 ONTARIO LIMITED	651269
652709 ONTARIO LIMITED	652709
653321 ONTARIO LIMITED	653321
667153 ONTARIO LIMITED	667153
668129 ONTARIO LIMITED	668129
669689 ONTARIO INC.	669689
669781 ONTARIO LTD.	669781
672261 ONTARIO INC.	672261
672317 ONTARIO LIMITED	672317
673237 ONTARIO LIMITED	673237
679493 ONTARIO LIMITED	679493
680457 ONTARIO INC.	680457
681405 ONTARIO LIMITED	681405
685113 ONTARIO LTD.	685113
689257 ONTARIO INC.	689257
691225 ONTARIO INC.	691225
695801 ONTARIO LIMITED	695801
697281 ONTARIO LIMITED	697281
697425 ONTARIO INC.	697425
698725 ONTARIO INC.	698725
700165 ONTARIO INC.	700165
700325 ONTARIO LIMITED	700325
700785 ONTARIO LIMITED	700785
703181 ONTARIO LTD.	703181
703769 ONTARIO LTD.	703769
709029 ONTARIO INC.	709029
709645 ONTARIO LTD.	709645
713869 ONTARIO LIMITED	713869
718845 ONTARIO INC.	718845
719309 ONTARIO LIMITED	719309
723409 ONTARIO INC.	723409
724753 ONTARIO LTD.	724753
726805 ONTARIO LIMITED	726805
728425 ONTARIO LIMITED	728425
732073 ONTARIO LTD.	732073
732333 ONTARIO LIMITED	732333
735597 ONTARIO INC.	735597
735781 ONTARIO LIMITED	735781
738969 ONTARIO LTD.	738969
741265 ONTARIO LTD.	741265
743077 ONTARIO INC.	743077
744365 ONTARIO INC.	744365
746965 ONTARIO INC.	746965
748625 ONTARIO LIMITED	748625
752149 ONTARIO LIMITED	752149
752337 ONTARIO INC.	752337
752493 ONTARIO LTD.	752493
753817 ONTARIO INC.	753817
753961 ONTARIO INC.	753961
754137 ONTARIO INC.	754137
756621 ONTARIO LIMITED	756621
757961 ONTARIO LIMITED	757961
758449 ONTARIO INC.	758449
758909 ONTARIO INC.	758909
758981 ONTARIO LIMITED	758981
760325 ONTARIO LIMITED	760325
760589 ONTARIO LIMITED	760589
760713 ONTARIO INC.	760713
761185 ONTARIO INC.	761185
762545 ONTARIO LTD.	762545
763293 ONTARIO INC.	763293
763973 ONTARIO INC.	763973
765845 ONTARIO LIMITED	765845
765993 ONTARIO INC.	765993
770365 ONTARIO LIMITED	770365
771021 ONTARIO LTD.	771021
773533 ONTARIO LIMITED	773533
774473 ONTARIO LIMITED	774473
777565 ONTARIO LTD.	777565

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
777733 ONTARIO LIMITED	777733
778937 ONTARIO LIMITED	778937
779085 ONTARIO INC.	779085
780477 ONTARIO LIMITED	780477
781813 ONTARIO LIMITED	781813
782345 ONTARIO LTD.	782345
783249 ONTARIO LIMITED	783249
783321 ONTARIO LIMITED	783321
784553 ONTARIO LTD.	784553
785329 ONTARIO INC.	785329
785781 ONTARIO INC.	785781
962268 ONTARIO INC.	962268

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(137-G282)

## Erratum Notice Avis d'Erreur

Vide Ontario Gazette, Vol. 7-26 dated June 26, 2004

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under Section 241(4) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of the Ontario Gazette of June 26, 2004 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of M C ENTERPRISES LIMITED, was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 7-26 datée du juin 26, 2004

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la *Loi sur les compagnies* et énoncé dans La Gazette de l'Ontario du juin 26, 2004 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de M C ENTERPRISES LIMITED a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(137-G284)

## Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 21 June, 2004 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats de constitution dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 21 Juin 2004 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des corporations* et que la dissolution des sociétés concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
 Dénomination sociale Numéro de la  
 de la société : société en Ontario

A. & W. MCKEOWN'S SERVICE AND SUPPLY LIMITED	152727
ABC FLOORS AND INTERIORS INC.	1216878
ACELAND REALTY INC.	572814
ADELINE DEAN LIMITED	119734
ALPINA SHEET METAL & ROOFING LIMITED	219754
AMY & ERIE'S UNIQUE CREATIONS, INC.	784969
BEST RESOURCES LIMITED	969026
BISTRO SOLES INC.	1010969
BOBSUL HOLDINGS LIMITED	705205
BONHAM INVESTMENTS INC.	1141717
CHURCHWOOD FLOWERS INC.	872439
CLAUDE COURVILLE GENTLEMEN'S APPAREL LIMITED	251916
CRESTLEIGH & ASSOCIATES LTD.	1050930
E. J. BERNHARDT ENTERPRISES LTD.	587904
ENGLISH SIDELOCK IMPORTS INC.	1009018
EURO-CANADIAN ROOFING SYSTEMS INC.	1155783
FULLVIEW INFLATABLE ADVERTISING INC.	1217178
G. W. NORTHERN ASSOCIATES INC.	1107543
HAGHIGAT TRANSFERS AND EXCHANGE LIMITED	1212740
HUSKY SPORTS EQUIPMENT LIMITED	1064181
ICG LTD.	1304728
ISLE OF MAN COTTAGES INCORPORATED	1190560
J&E DRIVER SERVICE INC.	1072526
KNOWTAX INC.	707213
LAAG INDUSTRIES INC.	1029441
LANDMARK JEWELLERY INC.	593662
LING-FEI ENTERPRISES INC.	1243089
MARKETING COUNSEL OF CANADA LTD.	497481
MCPHERSON'S DRIVING SCHOOL LTD.	409487
MERILEES ASSOCIATES INC.	504548
NMI TRUCKING LTD.	1418576
NOOR ENTERPRISES INC.	1228222
NOOR INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS INC.	1335706
NOR-CAN REAL PROPERTY INVESTMENTS LTD.	530578
OFFSHORE ALLIANCES INC.	1244193
PET'S DELIGHT FOOD & SUPPLY SERVICES INC.	841871
PETER PIPER INN INCORPORATED	316005
R. G. BARR & ASSOCIATES INC.	1052513
R. S. A. D. CONSULTANTS LIMITED	365245
RATHEES HOLDINGS INCORPORATED	1401709
RENFREW COUNTY COMMUNICATIONS INC.	1070259
S B REHABILITATION SERVICES INC.	1228310
S.E.T. WONG HOLDINGS LTD.	484061
SIGMA 2000 INC.	1410871
STEPHKO GRAPHICS INC.	946875
THE LITTLE BISTRO ON CARLAW INC.	841472
THORNHILL INTERNATIONAL INC.	1137510
TRANSCO MECHANICAL ASSEMBLY INSTALLATION & SERVICE LTD.	1389143
UPHILL MANAGEMENT CORP.	1085405
W. BENSON ELECTRIC LIMITED	305574
WALSHORN CORPORATION LIMITED	218610
WORKMAN EXCAVATING INC.	1116359
WORLD WIDE PROMOTIONS INC.	1192619
1059893 ONTARIO INC.	1059893
1061148 ONTARIO INC.	1061148
1067321 ONTARIO LIMITED	1067321
1088861 ONTARIO LTD.	1088861
1120517 ONTARIO INC.	1120517
1154592 ONTARIO INC.	1154592
1156563 ONTARIO INC.	1156563
1160194 ONTARIO INC.	1160194
1179729 ONTARIO LIMITED	1179729
1182583 ONTARIO LIMITED	1182583
1213447 ONTARIO LIMITED	1213447
1227798 ONTARIO INC.	1227798
1228311 ONTARIO INC.	1228311
1255447 ONTARIO LIMITED	1255447
1267914 ONTARIO INC.	1267914

Name of Corporation: Ontario Corporation Number  
 Dénomination sociale Numéro de la  
 de la société : société en Ontario

1310786 ONTARIO LIMITED	1310786
1311943 ONTARIO LIMITED	1311943
1340300 ONTARIO INC.	1340300
1350188 ONTARIO LIMITED	1350188
289733 ONTARIO LIMITED	289733
468199 ONTARIO LIMITED	468199
591005 ONTARIO LTD.	591005
822737 ONTARIO INC.	822737
953282 ONTARIO LIMITED	953282
954142 ONTARIO INC.	954142

(137-G283) B. G. HAWTON,  
 Director, Companies and Personal Property  
 Security Branch  
 Directrice, Direction des compagnies et des  
 sûretés mobilières

### Co-operative Corporations Act (Certificates of Incorporation Issued) Loi sur les Sociétés Coopératives (Certificats de constitution délivrés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, a certificate of Incorporation has been issued to:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les Sociétés Coopératives* un certificat de constitution a été délivré à :

Name of Corporation and Head Office:  
 Nom de la compagnie et Siège Social :

#### 2004-06-24

Elmira Produce Auction Co-operative Inc., West Montrose

#### 2004-06-28

Doctors ChartStar Co-operative Inc., Oakville

(137-G276) JOHN M. HARPER,  
 Director, Compliance Branch, Licensing and  
 Compliance Division by delegated authority  
 from the Superintendent of Financial Services  
 Directeur, Observation des lois et des règlements  
 Division de la délivrance des permis et de  
 l'observation des lois et des règlements  
 en vertu des pouvoirs délégués par le  
 surintendant des services financiers

### Co-operative Corporations Act (Certificate of Amendment of Article Issued) Loi sur les Sociétés Coopératives (Certificat de modification de statut)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendment to article have been effected as follows:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les Sociétés Coopératives* la modification suivante a été apportée au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous :

Name of Corporation: Date of Incorporation:  
Nom de la compagnie : Date de constitution :

**2004-06-28**

Farm Fresh Poultry Co-operative Inc. November 26, 1996

**2004-06-25**

Dialogue, Coopérative de médiation  
communautaire de Toronto Inc. September 21, 1999

JOHN M. HARPER,  
Director, Compliance Branch, Licensing and  
Compliance Division by delegated authority  
from the Superintendent of Financial Services  
Directeur, Observation des lois et des règlements  
Division de la délivrance des permis et de  
l'observation des lois et des règlements  
en vertu des pouvoirs délégués par le  
surintendant des services financiers

(137-G277)

## Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificates of Amalgamation) Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificats de fusion)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Credit Unions and Caisses Populaires Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de fusion faite en vertu de la *Loi sur les populaires et les credit unions*. La date d'entre en vigueur précède la liste de compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation Amalgamating Corporations Denomination sociale de la compagnie issue de fusion : Compagnies qui fusionnent	Ontario Corporation Number Numero matricule de l'Ontario
--	---

**2004-06-30**

PROSPERITY ONE CREDIT UNION LIMITED .....	1416298
(Prosperity One Credit Union Limited and TEAME Credit Union Limited)	

GRANT SWANSON,  
Director/Directeur  
Licensing and Compliance Division  
Financial Services Commission of Ontario/  
Division de la délivrance des permis  
et de l'observation des lois et des règlements  
Commission des services financiers de l'Ontario

(137-G275)

## Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

**PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2  
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice at 161 Elgin Street, Ottawa, Ontario dated December 21, 2000, Sheriff's File #00-0285, to me directed, against the real and personal property of ROBERT W. KERR, Debtor, at the suit of PATRICIA KERR, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of ROBERT W. KERR., Debtor, in and to:

PIN 05196-0041 (LT), Part NE ½ Lot 11 CON 3 Bathurst; Part W ½ Lot 11 CON 3, Bathurst; Part 1, 2 & 3, 27R204 & Part 1, 27R5292; Tay Valley, Township; County of Lanark

And

PIN 05196-0043 (LT), Part W ½ Lot 11 CON 3 Bathurst as in RS191514; Tay Valley, Township; County of Lanark

And

PIN 05196-0060 (LT), Part Lot 12 CON 5 Bathurst; Part Lot 13 CON 5, Bathurst as in RS75178 Except Parts 1 & 2, 27R5026; Tay Valley, Township; County of Lanark

All of which said right, title, interest and equity of redemption of ROBERT W. KERR, Debtor, in each of the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at the Sheriff's Office, 43 Drummond Street, Perth, Ontario, on Thursday, August 19, 2004 at 10:00 a.m.

**CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:** Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office at 43 Drummond Street, Perth, Ontario.

All payments in cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 7th day of July, 2004.

(137-P179) Sheriff  
43 Drummond Street  
Perth, Ontario.  
613-267-2021

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Sarnia, Ontario dated the 21<sup>st</sup> day of July, 2003, Court File #335/03 to me directed, against the real and personal property of SHARON BRENDA SAUNDERS, Defendant, at the suit of CITIBANK CANADA, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of SHARON BRENDA SAUNDERS, Defendant in and to:

"Lot 2, Block R, Plan 2 (PE), Municipally known as 23 Albert St. Village of Point Edward, County of Lambton"

All of which said right, title, interest and equity of redemption of SHARON BRENDA SAUNDERS, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 700 N. Christina St. Sarnia, Ont. N7V 3C2, on Wednesday, September 1, 2004 at 2:00 p.m.

**CONDITIONS:**

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

**TERMS:** Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater  
 - Payable at time of sale by successful bidder  
 - To be applied to purchase price  
 - Non-refundable  
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at the Sheriff's Office, 107-700 N. Christina St., Sarnia, Ontario, N7V 3C2.  
 All payments in cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance  
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price  
 Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

**NOTE:** No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 6th day of July, 2004.

(137-P180)

Erin Searcy  
 Sheriff  
 107 – 700 N. Christina St.  
 Sarnia, Ont. N7V 3C2

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice to me directed against the real and personal property of GLORIA CECILE MILNE also known as GLORIA C. MILNE, Defendant, at the suit of CITIBANK CANADA, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title and equity of redemption of GLORIA CECILE MILNE also known as GLORIA C. MILNE, Defendant, in and to:

Lots 62, 63, and 64, Plan 94, City of North Bay, District of Nipissing

The property is said to be a bungalow containing three, two bedroom, self contained units each having access to laundry and a private drive and is said to be located in a residential neighbourhood close to schools, shopping and downtown. The exterior is of brick and stone veneer and the home is heated by hot water gas heat.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of GLORIA CECILE MILNE also known as GLORIA C. MILNE, Defendant, in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction, in my office, Court Room 302, the Court House, 360 Plouffe Street, North Bay on Friday, September 10th, 2004 at 9:00 a.m. The Purchaser is responsible for all mortgages, charges, liens and encumbrances.

**TERMS:** Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater  
 - Payable at time of sale by successful bidder  
 - To be applied to purchase price  
 - Non-refundable  
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at the Sheriff's Office, Territorial District of Nipissing.  
 All payments in cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance  
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price  
 Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

**NOTE:** No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

Dated at the City of North Bay this 29th day of June, 2004.

(137-P181) Sheriff,  
 Territorial District of Nipissing

**Sales of Lands for Tax Arrears  
 by Public Tender  
 Ventes de terrains par appel d'offres  
 pour arriéré d'impôt**

*Municipal Act, 2001*

SALE OF LANDS BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF  
 THE NORTH SHORE**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 23, 2004 at the Municipal Office, 1385 Highway 17, Algoma Mills, Ontario P0R 1A0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, 1385 Highway 17, Algoma Mills, Ontario P0R 1A0.

Description of Land: Parcel 2010, Algoma East Section, Part of lot 1, Concession 1, Township of Striker, Algoma Mills, Ontario, Vacant Land-Residential.

Minimum Tender Amount \$1190.45

Description of Land: Parcel 7246 AES, Part Lot 10, Concession 2, Township of Lewis, Serpent River, Ontario, Residential, Municipal Water System.

Minimum Tender Amount \$3758.21

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20% of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The sale is governed by the Municipal Act and the Municipal Tax Sales Regulations made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

**Brenda Green**  
Treasurer/Tax Collector  
Corporation of the Township of the  
North Shore  
P.O. Box 108  
1385 Hwy 17, Algoma Mills,  
Ont. P0R 1A0  
Tel:705 849 2213  
Fax: 705 849 2428

(137-P182)

*Municipal Act, 2001*

SALE OF LANDS BY PUBLIC TENDER

**THE THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF  
ASSIGNACK**

**Take Notice** that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on August 18, 2004, at:

The Corporation of the Township of Assignack, 25B Spragge Street, P.O. Box 238, Manitowaning, Ontario P0P 1N0

The tenders will then be opened in public at 7:00pm on the same day at The Corporation of the Township of Assignack, 25B Spragge Street, Manitowaning, Ontario P0P 1N0

Description of Land: Part of Lot 27, Concession 9, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$2,217.01

Description of Land: Part of Lot 27, North Side of Queen St., Except Part 2 on Plan 31R-844, Townplot 3 of Manitowaning, Subject to a Right of Way over Part 1, Plan 31R-1007, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$2,933.49

Description of Land: Part of Lot 28, North Side of Queen St., Townplot 3 of Manitowaning, Subject to a Right of Way over Part 2, Plan 31R-1007, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$3,220.63

Description of Land: Lot 29, North Side of Queen St., Townplot 3 of Manitowaning, Subject to a Right of Way over Part 3, Plan 31R-1007, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$3,220.63

Description of Land: Lot 30, North Side of Queen St., Townplot 3 of Manitowaning, Subject to a Right of Way over Part 4, Plan 31R-1007, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$3,208.70

Description of Land: Lot 11, North Side of Wellington St., Townplot 3 of Manitowaning, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$3,462.69

Description of Land: Lot 12, North Side of Wellington St., Townplot 3 of Manitowaning, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$3,462.69

Description of Land: Lot 13, North Side of Wellington St., Townplot 3 of Manitowaning, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$3,462.69

Description of Land: Lot 14, North Side of Wellington St., Townplot 3 of Wellington, Township of Assignack, Now the Corporation of the Township of Assignack, District of Manitoulin  
Minimum Tender Amount \$3,462.69

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least twenty per cent (20%) of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The land(s) do(es) not include the mobile homes situated on the land(s). (If applicable).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

**Darcy Chapman,**  
Deputy Clerk-Treasurer  
The Corporation of the Township of Assignack  
25B Spragge Street, P.O. Box 238  
Manitowaning, Ontario P0P 1N0  
(705) 859-3196

(137-P184)

**Sales of Land for Tax Arrears  
by Public Auction  
Ventes de terrains aux enchères  
publiques pour arriéré d'impôt**

*Municipal Act, 2001*

SALE OF LANDS BY PUBLIC AUCTION

**THE MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT**

TAKE NOTICE that the land(s) described below will be offered for sale by public auction at 1:00 o'clock in the afternoon on the 12th day of August at the Council Chambers of the Municipality of Chatham-Kent, 315 King Street West, Chatham, Ontario.

All lands are in the Municipality of Chatham-Kent, the following are the geographic descriptions and municipal addresses.

Description of Land: Roll # 3650-140-006-22900 Plan 109 Lot Ten (10) NE Tecumseh Street, formerly in the Township of Harwich, County of Kent, now in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number SH1196. P.I.N. 00938-0639 Land Titles.  
Minimum Tender Amount \$6,209.31.

Description of Land: Roll # 3650-160-001-51600 Lot Thirteen (13), Blk "M", Plan 91 formerly in the Town of Blenheim, County of Kent, now in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number BL11260. Being 134 Marlborough St S. P.I.N. 00926-0200 Land Titles.  
Minimum Tender Amount \$15,662.67.

Description of Land: Roll # 3650-160-004-07400 Pt Park Lot Three (3), Plan 105, formerly in the Town of Blenheim, County of Kent, now in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as in Instrument Number 178029. Being 192 John St E. P.I.N. 00927-0242 Land Titles.

Minimum Tender Amount \$14,833.92.

Description of Land: Roll # 3650-360-001-10200 Part of Lot Four (4), Concession 3 Geographic Township of Camden Gore, formerly Township of Camden, County of Kent now in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number 576251. P.I.N. 00598-0007 Registry.

Minimum Tender Amount \$18,787.73

Description of Land: Roll # 3650-390-002-05100 FIRSTLY: Lot Seven (7), Block "G", Plan 128 formerly in the Town of Dresden, County of Kent, now in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number DR11296. SECONDLY: Lot Ten (10), Block "G", Plan 128 formerly in the Town of Dresden, County of Kent, now in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number DR10974 and DR11296. Being St John St P.I.N. 00602-0176 and 00602-0246 Registry.

Minimum Tender Amount \$5,691.89.

Description of Land: Roll # 3650-420-020-05200 Part of Lot Twelve (12), North side of Lorne Avenue, formerly Park Street, according to the Old Survey, the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number 526640. Being 45 Lorne Ave. P.I.N. 00506-0199 Registry.

Minimum Tender Amount \$43,208.70.

Description of Land: Roll # 3650-442-003-07611 Part of Alley, Plan 342 Designated as Parts Twelve (12) and Thirteen (13) on Reference Plan 24R5432 formerly Town of Wallaceburg, County of Kent now the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number 547427. Description Subject to Easement as In Instrument Number 585565. P.I.N. 00569-0112 Registry.

Minimum Tender Amount \$4,929.37.

Description of Land: Roll # 3650-442-004-21900 Lot Seventeen (17), Plan 361, Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number 541475. Being 330 Blake St. P.I.N. 00578-0077 Registry.

Minimum Tender Amount \$15,294.05.

Description of Land: Roll # 3650-442-009-10100 Part of Lot Two Hundred Twenty-Seven (227). Plan 248 in the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number 514382. Being 537 LaFontaine St. P.I.N. 00563-0029 Registry.

Minimum Tender Amount \$11,294.44.

Description of Land: Roll # 3650-443-005-04900 Part of Lot Thirty-Five (35), Plan 125 formerly the Town of Wallaceburg, County of Kent, now the Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario as described in Instrument Number 565550. Being 137 Duke St. P.I.N. 00589-0062 Registry.

Minimum Tender Amount \$9,896.68.

Description of Land: Roll # 3650-480-005-25402 Part of Lot Eleven (11), Plan 587, Municipality of Chatham-Kent, Province of Ontario. As Described In Instrument Number 291389. P.I.N. 00773-0078 Registry.

Minimum Tender Amount \$6,176.81.

All amounts payable by the successful purchaser shall be payable in full at the time of the sale by cash or money order or by a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The land does not include the mobile homes situate on the land.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the *Municipal Tax Sales Rules*. The successful purchaser will be required to pay the amount bid plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale, contact:

Stuart Wood, Manager,  
Financial Services/Treasurer  
or Bonnie Drewery, Collections Officer  
Municipality of Chatham-Kent  
315 King Street West, P O Box 640,  
Chatham, Ontario, N7M 5K8

(137-P183)

Personal information contained on this form, collected pursuant to the *Municipal Act* will be used for the purposes of that Act. Questions should be directed to the Freedom of Information and Privacy Coordinator at the institution responsible for the procedures under that Act.





# Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2004—07—17

## ONTARIO REGULATION 182/04

made under the

### FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: June 24, 2004

Filed: June 28, 2004

Amending O. Reg. 670/98  
(Open Seasons — Wildlife)

Note: Ontario Regulation 670/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

#### 1. Table 7 of Ontario Regulation 670/98 is amended by adding the following item:

Item	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
	Species	Area (Nos. refer to WMUs unless otherwise stated)	Open Season — Residents and Non-Residents	Time Limits	Daily Bag Limits	Possession Limits
30.1	Ring-necked Pheasant	95	From the second Thursday in November to the Saturday next following in any year AND From the third Thursday in November to the Saturday next following in any year AND From the fourth Thursday in November to the Saturday next following in any year AND From the Thursday immediately prior to the first Saturday in December to the Saturday next following in any year	8 a.m. to 5 p.m.	5 of either sex	5 of either sex

Made by:

DAVID JAMES RAMSAY  
*Minister of Natural Resources*

Date made: June 24, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 183/04**

made under the

**DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT**

Made: June 25, 2004

Filed: June 28, 2004

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 935 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. The definition of “Formulary” in subsection 1 (1) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:**

4. Amendments dated July 20, 2004.

**2. This Regulation comes into force on July 20, 2004.**

Made by:

GEORGE SMITHERMAN  
*Minister of Health and Long-Term Care*

Date made: June 25, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 184/04**

made under the

**ONTARIO DRUG BENEFIT ACT**

Made: June 23, 2004

Filed: June 28, 2004

Amending O. Reg. 201/96

(General)

Note: Ontario Regulation 201/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. The definition of “Formulary” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 201/96 is amended by adding the following paragraph:**

4. Amendments dated July 20, 2004.

**2. This Regulation comes into force on July 20, 2004.**

29/04

**ONTARIO REGULATION 185/04**

made under the

**MUNICIPAL ACT, 2001**

Made: June 25, 2004

Filed: June 28, 2004

Amending O. Reg. 385/98

(Tax Matters — Transition Ratios and Average Transition Ratios)

Note: Ontario Regulation 385/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Table 4 of Ontario Regulation 385/98 is amended by adding the following:**

Municipality	Transition ratios									Average transition ratios	
	Multi-residential property class	Commercial property class	Industrial property class	Pipe line property class	New multi-residential property class	Office building property class	Shopping centre property class	Parking lots and vacant land property class	Large industrial property class	Commercial property classes	Industrial property classes
Thunder Bay, City of	2.740000	2.020900	2.382400	2.152000		2.134400	1.829700	1.234800	2.681200	1.976100	2.627300

**2. This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2004.**

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 25, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 186/04**

made under the

**MUNICIPAL ACT, 2001**

Made: June 25, 2004

Filed: June 28, 2004

Amending O. Reg. 385/98

(Tax Matters — Transition Ratios and Average Transition Ratios)

Note: Ontario Regulation 385/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Table 4 of Ontario Regulation 385/98 is amended by striking out,**

<b>Barrie, City of</b>	<b>1.078700</b>	<b>1.393800</b>	<b>1.441100</b>	<b>0.981000</b>							
<b>Essex, County of</b>	<b>2.53500</b>	<b>1.125700</b>	<b>2.026400</b>	<b>1.434400</b>		<b>1.224900</b>	<b>1.226400</b>	<b>0.591400</b>	<b>2.802200</b>	<b>1.116100</b>	<b>2.230000</b>

and substituting the following:

Municipality	Transition ratios									Average transition ratios	
	Multi-residential property class	Commercial property class	Industrial property class	Pipe line property class	New multi-residential property class	Office building property class	Shopping centre property class	Parking lots and vacant land property class	Large industrial property class	Commercial property classes	Industrial property classes
Atikokan, Township of	2.402639	2.635268	2.539866	2.576460					4.127862		3.912852
Barrie, City of	1.078700	1.393800	1.441100	0.989100							
Brant, County of	1.820000	1.915000	2.630000	1.775000							
Espanola, Township of	2.302861	1.502500	2.042400	1.205505			2.092800		3.297800	1.545066	3.190096
Essex, County of	2.253500	1.125700	2.026400	1.434400		1.224900	1.226400	0.591400	2.802200	1.116100	2.230000
Fort Frances, Town of	2.459300	2.448600	2.625000	2.522300					4.786700		4.416300
Greater Sudbury, City of	2.059100	1.657400	2.462100	1.372100					2.769600		2.651000
Hamilton, City of	2.740000	2.177000	3.584700	1.515400				2.177000	4.203500	2.177000	3.964200
Lambton, County of	2.601730	1.675217	2.073877	1.342355		1.581214	2.145128	1.123429	3.380285	1.729610	2.931863
Ottawa, City of	2.375100	2.168500	2.574800	1.396000	1.000000	2.620600	1.803700	1.420900	2.211100	2.282700	2.407200
Owen Sound, City of	2.557226	2.246476	2.743338	3.046477		2.038979	2.673043	1.138167	4.735241	2.291126	4.069112
Parry Sound, Town of	1.353352	1.494959	1.360017	0.728974							
Pembroke, City of	1.973363	2.295963	4.314396	1.408475							
Prescott and Russell, County of	2.307997	1.436721	2.240772	1.292536					3.011083		2.433200
Quinte West, City of	2.362160	1.600626	2.547920	0.992091					2.723649		2.567926
Red Lake, Municipality of	1.264827	1.668987	2.634763						2.746190		2.721780
Windsor, City of	2.826818	2.130958	2.583170	1.999381		2.166689	2.188064	1.122369	3.681271	2.111264	3.111595

**2. This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2004.**

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 25, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 187/04**

made under the

**MUNICIPAL ACT, 2001**

Made: June 25, 2004

Filed: June 28, 2004

Amending O. Reg. 703/98

(Tax Matters — Transition Ratios and Average Transition Ratios for Restructured Municipalities)

Note: Ontario Regulation 703/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Ontario Regulation 703/98 is amended by adding the following section:**

**3.** The following transition ratios are prescribed for 2004 for the restructured City of Temiskaming Shores for the purposes of subsections 308 (10) of the Act:

1. 2.1807 for the multi-residential property class.
2. 1.4977 for the commercial property class.
3. 1.9136 for the industrial property class.
4. 0.6271 for the pipe line property class.
5. The upper limit of the allowable range of tax ratios prescribed for the property class if the property class is not listed in paragraph 1, 2, 3, 4 or 5.

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 25, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 188/04**

made under the

**ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996**

Made: March 25, 2004

Approved: June 23, 2004

Filed: June 28, 2004

Amending O. Reg. 184/97

(Teachers Qualifications)

Note: Ontario Regulation 184/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. (1) The definition of “acceptable university degree” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 184/97 is revoked.****(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:**

“acceptable post-secondary degree” means a degree, including a baccalaureate degree in an applied area of study, that is,

- (a) granted by a post-secondary educational institution authorized to grant the degree under an Act of the Assembly, including a person that is authorized to grant the degree under the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000*,

- (b) granted by a post-secondary educational institution in a Canadian province or territory other than Ontario and that is considered by the College to be equivalent to a degree described in clause (a),
- (c) granted by a post-secondary educational institution in the United States that is recognized by,
  - (i) Middle States Association of Colleges and Schools,
  - (ii) New England Association of Schools and Colleges,
  - (iii) North Central Association of Colleges and Schools,
  - (iv) Northwest Commission on Colleges and Universities,
  - (v) Southern Association of Colleges and Schools, or
  - (vi) Western Association of Schools and Colleges,

and that is considered by the College to be equivalent to a degree described in clause (a), or

- (d) granted by a post-secondary educational institution located in a country other than Canada and the United States and that is considered by the College to be equivalent to a degree described in clause (a);

“accredited program” means an accredited program as defined in Ontario Regulation 347/02 made under the Act;

**(3) The definition of “approved program” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.**

**(4) The definition of “general studies” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

“general studies” means the courses prescribed or developed for the intermediate and senior divisions under subsection 8 (1) of the *Education Act* and described in the secondary curriculum documents available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca), excluding the courses described in,

- (a) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 9 and 10 - 1999”, other than the sections relating to Computer and Information Science, Grade 10, Open and Computer Engineering Technology, Grade 10, Open, and
- (b) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 11 and 12 - 2000”, other than Part B: Computer Studies;

**(5) The definition of “OSIS” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.**

**(6) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:**

“post-secondary course” means a one-year post-secondary course, or the equivalent of a one-year post-secondary course, where the course is part of a program leading to an acceptable post-secondary degree;

“post-secondary credit” means the credits a student is awarded on successful completion of a post-secondary course, where six credits are awarded for a one-year post-secondary course and a proportionate number of credits are awarded for a post-secondary course of a different duration;

**(7) The definition of “program of professional education” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.**

**(8) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:**

“school year” means a minimum of 194 school days of which not more than four days are designated as professional activity days and the remaining days are instructional days;

**(9) The definition of “technological studies” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

“technological studies” means the courses prescribed or developed under subsection 8 (1) of the *Education Act* and described in,

- (a) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 9 and 10 - 1999”, other than the sections relating to Computer and Information Science, Grade 10, Open and Computer Engineering Technology, Grade 10, Open, available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca), and
- (b) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 11 and 12 - 2000”, other than Part B: Computer Studies, available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca).

**(10) The definitions of “university course” and “university credit” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked.**

**(11) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:**

(3) For the purposes of this Regulation, a program of professional education is an educational program provided in Ontario that prepares persons to teach in elementary or secondary schools in Ontario and that satisfies the following requirements:

1. The program leads to the granting of an acceptable post-secondary degree and includes a concentrated study of,
  - i. the primary and junior divisions, with or without a focus on the teaching of French as a second language,
  - ii. the junior division and one optional course from Schedule A that is in the intermediate division and a course related to grades 7 and 8 of the intermediate division,
  - iii. the intermediate and senior divisions, including two optional courses from Schedule A, or
  - iv. technological studies, including a minimum of two optional courses at the basic level from Schedule B, or one optional course at the basic level from that Schedule and one course at the advanced level.
2. The program includes,
  - i. studies in education, including learning and development throughout the primary, junior, intermediate and senior division,
  - ii. teaching methods designed to meet the individual needs of pupils,
  - iii. the Acts and regulations respecting education,
  - iv. a review of the curriculum guidelines issued by the Minister relating to all of the divisions and a study of curriculum development, and
  - v. a minimum of 40 days of practical experience in schools or in other situations approved by the College for observation and practice teaching.

(4) Despite subsection (3), a program that satisfies the requirements of paragraph 2 of subsection (3) but not paragraph 1 of that subsection is a program of professional education for the purposes of this Regulation if,

- (a) the program includes a concentrated study of technological studies described in subparagraph 1 iv of subsection (3); and
- (b) the program prepares persons to be teachers of technological studies.

(5) Despite subsection (3), a program that does not lead to an acceptable post-secondary degree but otherwise satisfies the requirements of subsection (3) is a program of professional education for the purposes of this Regulation if the program prepares persons to be,

- (a) teachers of a Native language as a second language who are entitled to a certificate under section 23;
- (b) teachers of the deaf who are entitled to a certificate under section 19; or
- (c) teachers who are entitled to a certificate under section 6.

**2. (1) Clause 2 (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (b) in the case of a candidate who wishes to have the certificate issued in the candidate's married name, a certificate of marriage or other acceptable proof that the candidate is the person referred to in the document submitted under clause (a);

**(2) Clause 2 (d) of the Regulation is amended by adding "and" at the end.**

**(3) Clause 2 (f) of the Regulation is revoked.**

**3. The Regulation is amended by adding the following section:**

**2.1** A candidate for a certificate of qualification shall provide the following to the Registrar in such manner as the Registrar directs:

1. An original report,
  - i. that contains information on criminal offences of which the candidate has been convicted under the *Criminal Code* (Canada) and for which a pardon under section 4.1 of the *Criminal Records Act* (Canada) has not been granted or issued to the individual, and
  - ii. that has been prepared by a police force or service not more than six months before the day on which the report is provided to the Registrar and that includes, at a minimum, national data from the Canadian Police Information Centre database.
2. A criminal record declaration, in a form provided for in the by-laws of the College, that lists,
  - i. all of the candidate's convictions for offences under the *Criminal Code* (Canada) up to the date of the declaration for which a pardon under section 4.1 of the *Criminal Records Act* (Canada) has not been issued or granted,

ii. all of the candidate's convictions for criminal offences under the laws of other jurisdictions.

**4. (1) Section 3 of the Regulation is amended by adding "Subject to section 3.1," at the beginning.**

**(2) Subclause 3 (a) (ii) of the Regulation is amended by striking out "acceptable university degree" and substituting "acceptable post-secondary degree".**

**5. The Regulation is amended by adding the following section:**

**3.1** The Registrar may refuse to grant a certificate of qualification to a candidate who,

- (a) has not fulfilled his or her obligations under section 2.1; or
- (b) has made a representation or declaration in connection with the application for a certificate of qualification that was false or misleading in a material respect.

**6. Clause 8 (b) of the Regulation is amended by striking out "acceptable university degree" and substituting "acceptable post-secondary degree".**

**7. (1) Clause 19 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out "acceptable university degree" and substituting "acceptable post-secondary degree".**

**(2) Clause 19 (1) (e) of the Regulation is amended by striking out "approved program" and substituting "accredited program".**

**(3) Subsection 19 (2) of the Regulation is amended by striking out "an approved program of teacher education outside Ontario for teaching the deaf" in the portion before clause (a) and substituting "a program of teacher education outside Ontario for teaching the deaf that is acceptable to the College".**

**(4) Clause 19 (2) (d) of the Regulation is amended by striking out "acceptable university degree" wherever it appears and substituting in each case "acceptable post-secondary degree".**

**(5) Clause 19 (5) of the Regulation is amended by striking out "one year" and substituting "one school year".**

**8. The Regulation is amended by adding the following section:**

**19.1** A person who held one of the following certificates on the day Ontario Regulation 188/04 came into force remains qualified to teach in the schools and classes for which the certificate qualified him or her immediately before that day:

- 1. A certificate of qualification (limited, restricted) under section 20, as that section read on the day before Ontario Regulation 188/04 came into force.
- 2. A renewed certificate of qualification (limited, restricted) under section 21, as that section read on the day before Ontario Regulation 188/04 came into force.
- 3. A certificate of qualification (restricted) under section 22, as that section read on the day before Ontario Regulation 188/04 came into force.

**9. Sections 20, 21 and 22 of the Regulation are revoked.**

**10. Clause 23 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out "approved program" and substituting "accredited program".**

**11. (1) Clause 24 (b) of the Regulation is amended by striking out "one year" in the portion before subclause (i) and substituting "one school year".**

**(2) Clause 24 (c) of the Regulation is amended by striking out "approved program" and substituting "accredited program".**

**12. (1) Clause 25 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "one year" in the portion before subclause (i) and substituting "one school year".**

**(2) Clause 25 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out "approved program" and substituting "accredited program".**

**13. (1) Clause 26 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out "one year" and substituting "one school year".**

**(2) Clause 26 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out "one year" and substituting "one school year".**

**14. (1) Clause 27 (b) of the Regulation is amended by striking out "acceptable university degree" wherever it appears and substituting in each case "acceptable post-secondary degree".**

**(2) Clause 27 (c) of the Regulation is amended by striking out "approved program" and substituting "accredited program".**



15. (1) Clause 31 (b) of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.

(2) Clause 31 (c) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

16. Clause 32 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

17. Clause 33 (b) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

18. Clause 34 (b) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

19. (1) Clause 35 (c) of the Regulation is amended by striking out “one year” wherever it appears and substituting in each case “one school year”.

(2) Clause 35 (d) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

20. (1) Clause 36 (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) submits evidence of at least two school years of successful teaching experience, including at least one school year of experience in Ontario in the subject referred to in clause (b), certified by the appropriate supervisory officer and, if some of the experience was outside Ontario, by the appropriate supervisory official; and

(2) Clause 36 (d) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

21. (1) Subclause 40 (1) (b) (i) of the Regulation is amended by striking out the portion before sub-subclause (A) and substituting the following:

(i) from an Ontario post-secondary educational institution, a Bachelor of Arts degree, a Bachelor of Science degree or a baccalaureate degree in an applied area of study,

(2) Sub-subclause 40 (1) (b) (i) (A) of the Regulation is amended by,

(a) striking out “university study” and substituting “post-secondary study”; and

(b) striking out “60 university credits” and substituting “120 post-secondary credits”.

(3) Sub-subclause 40 (1) (b) (i) (B) of the Regulation is amended by,

(a) striking out “42 university credits” and substituting “84 post-secondary credits”;

(b) striking out “18 university credits” and substituting “36 post-secondary credits”; and

(c) striking out “27 university credits” and substituting “54 post-secondary credits”.

(4) Clause 40 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) submits evidence of at least two school years of successful teaching experience, including at least one school year of experience in Ontario in the subject or one or both of the subjects in which the Honours Specialist qualification is sought, certified by the appropriate supervisory officer and, if some of the experience was outside Ontario, by the appropriate supervisory official; and

(5) Clause 40 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

(6) Subsection 40 (2) of the Regulation is amended by striking out “university” and substituting “post-secondary”.

(7) Subsection 40 (3) of the Regulation is amended by striking out “university” wherever it appears and substituting in each case “post-secondary”.

(8) Clause 40 (4) (e) of the Regulation is amended by striking out “approved program” and substituting “accredited program”.

22. (1) Clause 44 (a) of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.

(2) Clause 44 (d) of the Regulation is amended by striking out “five years” and substituting “five school years”.

(3) Subparagraph 1 i of clause 44 (e) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “courses” and substituting “post-secondary credits”; and
- (b) striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.
- (4) Paragraph 2 of clause 44 (e) of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.
- (5) Paragraph 3 of clause 44 (e) of the Regulation is amended by,
  - (a) striking out “graduate university courses” wherever it appears and substituting in each case “graduate post-secondary credits”; and
  - (b) striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.
- 23. Clause 48 (b) of the Regulation is amended by striking out “two years” and substituting “two school years”.
- 24. The definitions of “acceptable university degree” and “university” in section 54 of the Regulation are revoked.
- 25. (1) Paragraph 1 of section 55 of the Regulation is amended by striking out “seven years” and substituting “seven school years”.
  - (2) Paragraph 4 of section 55 of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.
  - (3) Paragraph 5 of section 55 of the Regulation is amended by striking out “university” and substituting “post-secondary educational institution”.
  - (4) Subparagraph 6 iii of section 55 of the Regulation is amended by striking out “two years” and substituting “two school years”.

Made by:

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS:

MARILYN A. LAFRAMBOISE  
*Chair*

W. DOUGLAS WILSON  
*Registrar and Chief Executive Officer*

Date made: March 25, 2004.

29/04

## ONTARIO REGULATION 189/04

made under the

### EDUCATION ACT

Made: June 1, 2004  
Approved: June 23, 2004  
Filed: June 28, 2004

Amending Reg. 309 of R.R.O. 1990  
(Supervisory Officers)

Note: Regulation 309 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. (1) Subsection 1 (1) of Regulation 309 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:**

“acceptable post-secondary degree” means a degree, including a baccalaureate degree in an applied area of study, that is,

- (a) granted by a post-secondary educational institution authorized to grant the degree under an Act of the Assembly, including a person that is authorized to grant the degree under the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000*,
- (b) granted by a post-secondary educational institution in a Canadian province or territory other than Ontario and that is considered by the College to be equivalent to a degree described in clause (a),
- (c) granted by a post-secondary educational institution in the United States that is recognized by,
  - (i) Middle States Association of Colleges and Schools,
  - (ii) New England Association of Schools and Colleges,
  - (iii) North Central Association of Colleges and Schools,
  - (iv) Northwest Commission on Colleges and Universities,
  - (v) Southern Association of Colleges and Schools, or
  - (vi) Western Association of Schools and Colleges,

and that is considered by the College to be equivalent to a degree described in clause (a), or

- (d) granted by a post-secondary educational institution located in a country other than Canada and the United States and that is considered by the College to be equivalent to a degree described in clause (a);

**(2) The definition of “acceptable university degree” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.**

**(3) The definition of “program in school board management” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “a university” wherever it occurs and substituting in each case “an institution that grants acceptable post-secondary degrees”.**

**(4) The definition of “university” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.**

**(5) Subsection 1 (4) of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.**

**(6) Subsection 1 (5) of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.**

**2. (1) Paragraph 2 of subsection 2.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.**

**(2) Subparagraph 3 i of subsection 2.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “from a university” and substituting “that is an acceptable post-secondary degree”.**

**3. Clause 3 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out “acceptable university degree” and substituting “acceptable post-secondary degree”.**

Made by:

GERARD KENNEDY  
*Minister of Education*

Date made: June 1, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 190/04**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 1, 2004  
 Approved: June 23, 2004  
 Filed: June 28, 2004

Amending Reg. 306 of R.R.O. 1990  
 (Special Education Programs and Services)

Note: Regulation 306 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Subsection 4 (1) of Regulation 306 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

(1) Every board shall ensure that the special education plan of the board provides for the enrolment and placement of each child with a developmental disability who is,

- (a) in attendance at a day nursery licensed under the *Day Nurseries Act* that has a program for children with developmental disabilities; and
- (b) qualified to be a resident pupil of the board.

Made by:

GERARD KENNEDY  
*Minister of Education*

Date made: June 1, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 191/04**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 1, 2004  
 Approved: June 23, 2004  
 Filed: June 28, 2004

Amending Reg. 298 of R.R.O. 1990  
 (Operation of Schools — General)

Note: Regulation 298 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. (1) The definition of “business studies” in section 1 of Regulation 298 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

“business studies” means the courses prescribed or developed under subsection 8 (1) of the Act and described in,

- (a) the document entitled “Business Studies - The Ontario Curriculum, Grades 9 and 10 - 1999”, available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca), and
- (b) the document entitled “Business Studies - The Ontario Curriculum, Grades 11 and 12 - 2000”, available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca); (“enseignement commercial”)

**(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definition:**

“certificate of qualification” means a certificate of qualification granted under Ontario Regulation 184/97 made under the *Ontario College of Teachers Act, 1996*; (“certificat de compétence”)

**(3) The definition of “general studies” in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

“general studies” means the courses prescribed or developed for the intermediate and senior divisions under subsection 8 (1) of the Act and described in the secondary curriculum documents available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca), excluding the courses described in,

- (a) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 9 and 10 - 1999”, other than the sections relating to Computer and Information Science, Grade 10, Open and Computer Engineering Technology, Grade 10, Open, and
- (b) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 11 and 12 - 2000”, other than Part B: Computer Studies; (“enseignement général”)

**(4) The definition of “OSIS” in section 1 of the Regulation is revoked.****(5) The definition of “technological studies” in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

“technological studies” means the courses prescribed or developed under subsection 8 (1) of the Act and described in,

- (a) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 9 and 10 - 1999”, other than the sections relating to Computer and Information Science, Grade 10, Open and Computer Engineering Technology, Grade 10, Open, available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca), and
- (b) the document entitled “Technological Education - The Ontario Curriculum, Grades 11 and 12 - 2000”, other than Part B: Computer Studies, available on the Ministry of Education web site at [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca). (“études technologiques”)

**2. (1) Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out “a Roman Catholic separate school board, other than a Roman Catholic school board” and substituting “a Roman Catholic school authority”.**

**(2) Subsection 8 (4) of the Regulation is amended by striking out “A Roman Catholic separate school board, other than a Roman Catholic school board” and substituting “A Roman Catholic school authority”.**

**3. (1) Clause 9 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “under Regulation 297 of the Revised Regulations of Ontario, 1990” and substituting “under Ontario Regulation 184/97, made under the *Ontario College of Teachers Act, 1996*”.**

**(2) Clause 9 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “under section 47 of Regulation 297 of the Revised Regulations of Ontario, 1990” and substituting “under section 50 of Ontario Regulation 184/97, made under the *Ontario College of Teachers Act, 1996*”.**

**4. Section 10 of the Regulation is revoked.**

**5. (1) Clause 11 (5) (a) of the Regulation is amended by striking out “as defined in section 309 of the Act” and substituting “as defined in subsection 1 (1) of the Act”.**

**(2) Clause 11 (5) (b) of the Regulation is amended by striking out “in which there is an English-language instructional unit as mentioned in subsection 325 (1) of the Act” and substituting “in which pupils receive instruction in the English language under subsection 290 (5) or 291 (4) of the Act”.**

**6. (1) Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “under section 289 of the Act” and substituting “under section 290 of the Act”.**

**(2) Subsection 13 (5) is amended by striking out “under sections 289 and 301 of the Act” and substituting “under sections 290 and 291 of the Act”.**

**7. (1) Subsections 19 (1), (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(1) Subject to subsections (2) and (3), no person shall be a teacher in a school unless he or she,

- (a) holds or is deemed to hold a certificate of qualification; and
- (b) subject to subsections (4), (5), (11) and (12), is assigned or appointed to teach according to a qualification recorded on the certificate of qualification.

(2) A person who does not hold and is not deemed to hold a certificate of qualification but who holds an interim certificate of qualification, an interim certificate of qualification (limited), or a certificate of qualification (restricted) referred to, as the case may be, in subsection 13 (1), 13.1 (1), 28 (3) or 29 (1) of Ontario Regulation 184/97 made under the *Ontario College of Teachers Act, 1996*, may be a teacher in a school in a subject or program,

- (a) for which the person’s certificate is valid; or

(b) in which the person has received training, as indicated on the certificate.

(3) A person who does not have any of the qualifications referred to in subsection (2) but who holds a letter of eligibility referred to in section 14 of Ontario Regulation 184/97 made under the *Ontario College of Teachers Act, 1996* may be employed by a board as an occasional teacher,

(a) in classes where English is the language of instruction if the letter of eligibility is in Form 5 of Regulation 297 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as that regulation read immediately before it was revoked; or

(b) in classes where French is the language of instruction if the letter of eligibility is in Form 5a of Regulation 297 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as that regulation read immediately before it was revoked.

**(2) Subsection 19 (4) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Teacher’s Qualifications Record Card, or the record of qualification in respect of such teacher held by the Ministry” wherever it occurs and substituting in each case “certificate of qualification”.**

**(3) Subsection 19 (5) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Teacher’s Qualification Record Card, or the record of qualification in respect of such teacher held by the Ministry” wherever it occurs and substituting in each case “certificate of qualification”.**

**(4) Subsection 19 (6) of the Regulation is amended by striking out “an acceptable university degree as defined in the definition of “acceptable university degree” in section 1 of Regulation 297 of the Revised Regulations of Ontario, 1990” in the portion before clause (a) and substituting “an acceptable post-secondary degree as defined in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 184/97 made under the *Ontario College of Teachers Act, 1996*”.**

**(5) Subsection 19 (7) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Teacher’s Qualifications Record Card or the record of qualification in respect of the teacher held by the Ministry” in the portion following clause (b) and substituting “certificate of qualification”.**

**(6) Clause 19 (14) (a) of the Regulation is amended by striking out “in any of grades 9, 10, 11, 12 and 13” and substituting “in any of grades 9, 10, 11 and 12”.**

**(7) Clause 19 (14) (d) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Teacher’s Qualifications Record Card or the record of qualification in respect of the teacher held by the Ministry” and substituting “certificate of qualification”.**

**(8) Subsection 19 (15) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Teacher’s Qualifications Record Card or the record of qualification in respect of the teacher held by the Ministry” and substituting “certificate of qualification”.**

**(9) Subsection 19 (16) of the Regulation is revoked.**

**(10) Subsection 19 (18) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Teacher’s Qualifications Record Card or record of qualification” and substituting “certificate of qualification”.**

**(11) Subsection 19 (20) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Teacher’s Qualifications Record Card or the record of qualification in respect of the teacher held by the Ministry” and substituting “certificate of qualification”.**

**8. Section 27 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

27. Sections 28 and 29 do not apply to a Roman Catholic board or to a Protestant separate school board.

**9. Subsection 29 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) A board may enter into an agreement with a Roman Catholic board that permits the Roman Catholic board to use space and facilities to conduct religious exercises or provide religious instruction for the purposes of the Roman Catholic board.

**10. (1) Clause 31 (b) of the Regulation is amended by striking out “pupils who are trainable retarded” and substituting “pupils who have developmental disabilities”.**

**(2) Clause 31 (d) of the Regulation is amended by striking out “pupils who are educable retarded children” and substituting “pupils who have mild intellectual disabilities”.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 191/04**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 1<sup>er</sup> juin 2004  
 approuvé le 23 juin 2004  
 déposé le 28 juin 2004

modifiant le Règl. 298 des R.R.O. de 1990  
 (Fonctionnement des écoles — dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 298 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. (1) La définition de «enseignement commercial» à l'article 1 du Règlement 298 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

«enseignement commercial» Les cours prescrits ou élaborés aux termes du paragraphe 8 (1) de la Loi et décrits dans les documents suivants :

- a) le document intitulé «Affaires et commerce - Le curriculum de l'Ontario, 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année, 1999» et publié sur le site Internet du ministère de l'Éducation à l'adresse [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca);
- b) le document intitulé «Affaires et commerce - Le curriculum de l'Ontario, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année, 2000» et publié sur le site Internet du ministère de l'Éducation à l'adresse [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca). («business studies»)

**(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :**

«certificat de compétence» Certificat de compétence délivré en vertu du Règlement de l'Ontario 184/97 pris en application de la *Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario*. («certificate of qualification»)

**(3) La définition de «enseignement général» à l'article 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

«enseignement général» Les cours prescrits ou élaborés, à l'égard des cycles intermédiaire et supérieur, aux termes du paragraphe 8 (1) de la Loi et décrits dans les documents portant sur le programme d'études secondaires qui sont publiés sur le site Internet du ministère de l'Éducation à l'adresse [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca), à l'exclusion des cours décrits dans les documents suivants :

- a) le document intitulé «Éducation technologique - Le curriculum de l'Ontario, 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année, 1999», à l'exception des sections «Études informatiques, 10<sup>e</sup> année, cours ouvert» et «Systèmes informatiques, 10<sup>e</sup> année, cours ouvert»;
- b) le document intitulé «Éducation technologique - Le curriculum de l'Ontario, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année, 2000», à l'exception de la partie B : «Informatique». («general studies»)

**(4) La définition de «EOCIS» à l'article 1 du Règlement est abrogée.**

**(5) La définition de «études technologiques» à l'article 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

«études technologiques» Les cours prescrits ou élaborés aux termes du paragraphe 8 (1) de la Loi et décrits dans les documents suivants :

- a) le document intitulé «Éducation technologique - Le curriculum de l'Ontario, 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année, 1999», à l'exception des sections «Études informatiques, 10<sup>e</sup> année, cours ouvert» et «Systèmes informatiques, 10<sup>e</sup> année, cours ouvert», et publié sur le site Internet du ministère de l'Éducation à l'adresse [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca);
- b) le document intitulé «Éducation technologique - Le curriculum de l'Ontario, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année, 2000», à l'exception de la partie B : «Informatique», et publié sur le site Internet du ministère de l'Éducation à l'adresse [www.edu.gov.on.ca](http://www.edu.gov.on.ca). («technological studies»)

**2. (1) Le paragraphe 8 (1) du Règlement est modifié par substitution de «d'une administration scolaire catholique» à «d'un conseil d'écoles séparées catholiques, à l'exclusion d'un conseil d'écoles catholiques.».**

**(2) Le paragraphe 8 (4) du Règlement est modifié par substitution de «L'administration scolaire catholique» à «Le conseil d'écoles séparées catholiques, à l'exclusion d'un conseil d'écoles catholiques.».**

**3. (1) L'alinéa 9 (1) a) du Règlement est modifié par substitution de «en vertu du Règlement de l'Ontario 184/97 pris en application de la *Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario*» à «en vertu du Règlement 297 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.».**

(2) L'alinéa 9 (1) b) du Règlement est modifié par substitution de «aux termes de l'article 50 du Règlement de l'Ontario 184/97 pris en application de la *Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario*» à «aux termes de l'article 47 du Règlement 297 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990».

4. L'article 10 du Règlement est abrogé.

5. (1) L'alinéa 11 (5) a) du Règlement est modifié par substitution de «au sens du paragraphe 1 (1) de la Loi» à «au sens de l'article 309 de la Loi».

(2) L'alinéa 11 (5) b) du Règlement est modifié par substitution de «où les élèves reçoivent leur instruction en anglais en vertu du paragraphe 290 (5) ou 291 (4) de la Loi» à «où il existe un module scolaire de langue anglaise au sens du paragraphe 325 (1) de la Loi».

6. (1) Le paragraphe 13 (1) du Règlement est modifié par substitution de «aux termes de l'article 290 de la Loi» à «aux termes de l'article 289 de la Loi».

(2) Le paragraphe 13 (5) du Règlement est modifié par substitution de «aux termes des articles 290 et 291 de la Loi» à «aux termes des articles 289 et 301 de la Loi».

7. (1) Les paragraphes 19 (1), (2) et (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), nul ne peut enseigner dans une école sans :

- a) d'une part, détenir ou être réputé détenir un certificat de compétence;
- b) d'autre part, sous réserve des paragraphes (4), (5), (11) et (12), être chargé d'enseigner conformément à la qualification reconnue sur son certificat de compétence.

(2) La personne qui ne détient pas et qui n'est pas réputé détenir un certificat de compétence mais qui détient un certificat de compétence provisoire, un certificat de compétence (limité) provisoire ou un certificat de compétence (restreint) visé, selon le cas, au paragraphe 13 (1), 13.1 (1), 28 (3) ou 29 (1) du Règlement de l'Ontario 184/97 pris en application de la *Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario* peut enseigner dans une école la matière ou le programme :

- a) soit pour lequel son certificat est valide;
- b) soit pour lequel elle a reçu une formation, comme l'atteste son certificat.

(3) La personne qui ne possède aucune des qualifications visées au paragraphe (2), mais qui détient une attestation d'admissibilité visée à l'article 14 du Règlement de l'Ontario 184/97 pris en application de la *Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario*, peut être employée par un conseil à titre d'enseignant suppléant :

- a) dans des classes où la langue d'enseignement est l'anglais, si l'attestation d'admissibilité est rédigée selon la formule 5 du Règlement 297 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait immédiatement avant d'être abrogé;
- b) dans des classes où la langue d'enseignement est le français, si l'attestation d'admissibilité est rédigée selon la formule 5a du Règlement 297 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait immédiatement avant d'être abrogé.

(2) Le paragraphe 19 (4) du Règlement est modifié par substitution de «le certificat de compétence» à «la carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard» et par substitution de «son certificat de compétence ne lui reconnaît pas» à «ni sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ni le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard ne lui reconnaissent».

(3) Le paragraphe 19 (5) du Règlement est modifié par substitution de «le certificat de compétence» à «la carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard» et par substitution de «son certificat de compétence ne lui reconnaît pas» à «ni sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ni le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard ne lui reconnaissent».

(4) Le paragraphe 19 (6) du Règlement est modifié par substitution de «de diplôme d'études postsecondaires reconnu, au sens de «acceptable post-secondary degree» tel que le définit le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 184/97 pris en application de la *Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario*,» à «de grade universitaire reconnu tel que le définit l'article 1 du Règlement 297 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(5) Le paragraphe 19 (7) du Règlement est modifié par substitution de «sur son certificat de compétence» à «sur sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou au dossier de qualifications que le ministère détient à son égard» dans le passage qui suit l'alinéa b).

(6) L'alinéa 19 (14) a) du Règlement est modifié par substitution de «au niveau de la 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> ou 12<sup>e</sup> année» à «au niveau de la 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> année».



(7) L'alinéa 19 (14) d) du Règlement est modifié par substitution de «son certificat de compétence n'indique» à «sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard n'indiquent».

(8) Le paragraphe 19 (15) du Règlement est modifié par substitution de «son certificat de compétence n'indique» à «sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou le dossier de qualifications que le ministère détient à son égard n'indiquent».

(9) Le paragraphe 19 (16) du Règlement est abrogé.

(10) Le paragraphe 19 (18) du Règlement est modifié par substitution de «un certificat de compétence» à «une carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou un dossier de qualifications que le ministère détient à son égard».

(11) Le paragraphe 19 (20) du Règlement est modifié par substitution de «sur son certificat de compétence» à «sur sa carte des qualifications de l'enseignant de l'Ontario ou au dossier de qualifications que le ministère détient à son égard».

**8. L'article 27 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

27. Les articles 28 et 29 ne s'appliquent pas aux conseils catholiques et aux conseils d'écoles séparées protestantes.

**9. Le paragraphe 29 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(2) Un conseil peut conclure une entente avec un conseil catholique autorisant ce dernier à utiliser des locaux et des installations pour diriger des exercices spirituels ou dispenser un enseignement religieux à ses propres fins.

**10. (1) L'alinéa 31 b) du Règlement est modifié par substitution de «qui ont une déficience intellectuelle» à «déficients moyens».**

**(1) L'alinéa 31 d) du Règlement est modifié par substitution de «ayant une déficience intellectuelle légère» à «déficients légers».**

Made by:  
Pris par :

*Le ministre de l'Éducation,*

GERARD KENNEDY  
*Minister of Education*

Date made: June 1, 2004.  
Pris le : 1<sup>er</sup> juin 2004.

29/04

## ONTARIO REGULATION 192/04

made under the

### EDUCATION ACT

Made: June 1, 2004  
Approved: June 23, 2004  
Filed: June 28, 2004

Amending Reg. 285 of R.R.O. 1990  
(Continuing Education)

Note: Regulation 285 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Paragraph 2 of subsection 1 (2) of Regulation 285 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

2. A class or course that is operated by the board for pupils who are identified as having a developmental disability.

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 192/04**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**pris le 1<sup>er</sup> juin 2004  
approuvé le 23 juin 2004  
déposé le 28 juin 2004modifiant le Règl. 285 des R.R.O. de 1990  
(Éducation permanente)Remarque : Le Règlement 285 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).**1. La disposition 2 du paragraphe 1 (2) du Règlement 285 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

2. Une classe ou un cours offert par le conseil à l'intention des élèves identifiés comme ayant une déficience intellectuelle.

Made by:  
Pris par :*Le ministre de l'Éducation,*GERARD KENNEDY  
*Minister of Education*Date made: June 1, 2004.  
Pris le : 1<sup>er</sup> juin 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 193/04**

made under the

**ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998**Made: June 23, 2004  
Filed: June 28, 2004Amending O. Reg. 161/99  
(Definitions and Exemptions)Note: Ontario Regulation 161/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).**1. Subsection 5 (3) of Ontario Regulation 161/99 is revoked and the following substituted:**

- (3) Section 71 of the Act does not apply to a distributor with respect to,
  - (a) the promotion of electricity conservation and the efficient use of electricity;
  - (b) the provision of electricity load management services; and
  - (c) the provision of services related to the use of cleaner energy sources, including alternative energy sources and renewable energy sources.

29/04

**ONTARIO REGULATION 194/04**  
made under the  
**ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998**

Made: June 23, 2004  
Filed: June 28, 2004

**ASSESSMENT OF EXPENSES AND EXPENDITURES FOR THE 2005 FISCAL YEAR**

**Definitions and interpretation**

1. (1) In this Regulation,

“assessment” means an assessment under subsection 26 (1) of the Act;

“distribute”, with respect to electricity, has the same meaning as in Part V of the Act;

“expenditures” means expenses incurred and expenditures made by the Board in the exercise of its powers and duties under the Act or any other Act;

“transmit”, with respect to electricity, has the same meaning as in Part V of the Act.

(2) For the purpose of this Regulation, the net Board expenditures for a period shall be determined in accordance with the following formula:

$$A = B - (C + D)$$

where,

A = the net Board expenditures for the period,

B = the total amount of expenditures made by the Board in the period, including expenditures made in respect of persons who are not liable to pay an assessment,

C = the total amount of fees paid to the Board under section 12.1 of the Act in the period, including fees paid by persons who are not liable to pay an assessment,

D = the total amount of costs paid to the Board under section 30 of the Act in the period, including costs paid by persons who are not liable to pay an assessment.

(3) Where this Regulation requires the Board’s management committee to apportion an amount among the classes of persons who are liable to pay an assessment, the management committee shall consider the following factors for each class:

1. The expenditures made by the Board in respect of that class, compared to the expenditures made by the Board in respect of the other classes.
2. The fees paid to the Board under section 12.1 of the Act by members of that class, compared to the fees paid to the Board under section 12.1 of the Act by members of the other classes.
3. The costs paid to the Board under section 30 of the Act by members of that class, compared to the costs paid to the Board under section 30 of the Act by members of the other classes.
4. Such other factors as the Board’s management committee considers relevant to the apportionment.

(4) For the purposes of subsection (3),

- (a) the expenditures made by the Board in respect of the class described in paragraph 2 of subsection 3 (1) shall be deemed to include expenditures made in respect of the Independent Electricity Market Operator;
- (b) the fees paid to the Board under section 12.1 of the Act by members of the class described in paragraph 2 of subsection 3 (1) shall be deemed to include fees paid by the Independent Electricity Market Operator; and
- (c) the costs paid to the Board under section 30 of the Act by members of the class described in paragraph 2 of subsection 3 (1) shall be deemed to include costs paid by the Independent Electricity Market Operator.

**Frequency of assessments**

2. From April 1, 2004 to March 31, 2005, the Board’s management committee shall make assessments for each of the following three periods set out below:

1. April 1, 2004 to July 31, 2004.
2. August 1, 2004 to November 30, 2004.
3. December 1, 2004 to March 31, 2005.

**Liability to pay**

3. (1) The following classes of persons are liable to pay assessments for the period from April 1, 2004 to March 31, 2005:
1. Persons that, on April 1, 2004, were licensed to own or operate distribution systems within the meaning of Part V of the Act.
  2. Persons that, on April 1, 2004, were licensed to own or operate transmission systems within the meaning of Part V of the Act.
  3. Gas transmitters, gas distributors and storage companies that, on April 1, 2004, were subject to orders under section 36 of the Act.

(2) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), a licence to direct the operation of a transmission system is not a licence to operate the transmission system.

**Interim apportionment among classes**

4. (1) The Board's management committee shall estimate the net Board expenditures for the period from April 1, 2004 to March 31, 2005.

(2) The Board's management committee shall apportion the amount of the estimate among the classes of persons who are liable to pay assessments.

**Calculation of individual amounts: electricity distributors**

5. The Board's management committee shall determine the amount of the assessment for each of the three assessments for the period from April 1, 2004 to March 31, 2005 for which each person who is a member of the class described in paragraph 1 of subsection 3 (1) is liable in accordance with the following formula:

$$E = ((F \div G) \times H) \div 3$$

where, subject to section 9,

E = the amount of each assessment for which the person is liable,

F = the annual revenue received by the person for the distributing of electricity in accordance with an order under section 78 of the Act, with the annual revenue determined for the 12 months ending on the last day of the person's fiscal year ending in 2003,

G = the total annual revenue received by all members of the class described in paragraph 1 of subsection 3 (1) for the distributing of electricity in accordance with orders under section 78 of the Act, with the annual revenue for each member determined for the 12 months ending on the last day of the member's fiscal year ending in 2003,

H = the amount apportioned under section 4 to the class described in paragraph 1 of subsection 3 (1), adjusted in accordance with section 8.

**Calculation of individual amounts: electricity transmitters**

6. The Board's management committee shall determine the amount of the assessment for each of the three assessments for the period from April 1, 2004 to March 31, 2005 for which each person who is a member of the class described in paragraph 2 of subsection 3 (1) is liable in accordance with the following formula:

$$J = ((K \div L) \times M) \div 3$$

where, subject to section 9,

J = the amount of each assessment for which the person is liable,

K = the annual revenue received by the person for the transmitting of electricity in accordance with an order under section 78 of the Act, with the annual revenue determined for the 12 months ending on the last day of the person's fiscal year ending in 2003,

L = the total annual revenue received by all members of the class described in paragraph 2 of subsection 3 (1) for the transmitting of electricity in accordance with orders under section 78 of the Act, with the annual revenue for each member determined for the 12 months ending on the last day of the member's fiscal year ending in 2003,

M = the amount apportioned under section 4 to the class described in paragraph 2 of subsection 3 (1), adjusted in accordance with section 8.

**Calculation of individual amounts: gas transmitters, distributors and storage companies**

7. (1) The Board's management committee shall determine the amount of the assessment for each of the three assessments for the period from April 1, 2004 to March 31, 2005 for which each person who is a member of the class described in paragraph 3 of subsection 3 (1) is liable in accordance with the following formula:

$$N = (((P \times (Q \div R)) + ((1 - P) \times (S \div T))) \times U) \div 3$$

where, subject to section 9,

N = the amount of each assessment for which the person is liable,

P = a number between zero and 1, inclusive, selected by the Board's management committee in accordance with subsections (2) and (3),

Q = the number of meters used by the person to measure gas distributed in accordance with an order under section 36 of the Act, determined as of the last day of the person's fiscal year that ended in 2003,

R = the total number of meters used by all members of the class described in paragraph 3 of subsection 3 (1) to measure gas distributed in accordance with orders under section 36 of the Act, with the number of meters used by each member determined as of the last day of the member's fiscal year that ended in 2003,

S = the annual revenue received by the person for the transmission, distribution and storage of gas in accordance with an order under section 36 of the Act, with the annual revenue determined for the 12 months ending on the last day of the person's fiscal year ending in 2003,

T = the annual revenue received by all members of the class described in paragraph 3 of subsection 3 (1) for the transmission, distribution and storage of gas in accordance with orders under section 36 of the Act, with the annual revenue for each member determined for the 12 months ending on the last day of the member's fiscal year ending in 2003,

U = the amount apportioned under section 4 to the class described in paragraph 3 of subsection 3 (1), adjusted in accordance with section 8.

(2) For the purposes of the definition of "P" in subsection (1), the Board's management committee shall select a number between zero and 1, inclusive, that in the opinion of the management committee will result in an equitable apportionment of liability for the assessment among the members of the class described in paragraph 3 of subsection 3 (1).

(3) The number selected under subsection (2) shall be used for all members of the class described in paragraph 3 of subsection 3 (1).

#### Adjustment of amount apportioned

8. The amount apportioned under section 4 to a class described in subsection 3 (1) shall be adjusted by,

- (a) adding the amount, if any, by which the amount apportioned to the class under section 11 of Ontario Regulation 425/03 (Assessment of Board Expenses and Expenditures for the 2003-2004 Fiscal Year) under the Act exceeds the amount apportioned to the class in 2003 under section 4 of that regulation; and
- (b) deducting the amount, if any, by which the amount apportioned to the class in 2003 under section 4 of Ontario Regulation 425/03 (Assessment of Board Expenses and Expenditures for the 2003-2004 Fiscal Year) under the Act exceeds the amount apportioned to the class under section 11 of that regulation.

#### Calculations involving revenue or number of meters

9. (1) For the purposes of any calculation made under section 5, 6 or 7 that involves the revenue received or the number of meters used by a person, the Board's management committee may use a figure determined by the committee for the revenue or number of meters if,

- (a) the person did not exist in 2003 or did not have a fiscal year that ended in 2003; or
- (b) the revenue received or number of meters used by the person has significantly changed, as a result of an amalgamation, acquisition, sale or similar transaction that involved the person, since the beginning of the person's fiscal year that ended in 2003.

(2) The management committee shall determine the figure in a manner that, in the opinion of the management committee, will result in an equitable apportionment of liability for the assessment among the members of the classes described in subsection 3 (1).

#### Notice of assessment

10. (1) The Board's management committee shall cause notice to be given to every person who is a member of a class described in subsection 3 (1) of the amount of the assessment for which the person is liable.

(2) The Board's management committee shall cause the notice to be given not later than six weeks before the date each assessment is to be paid, as set out in subsection (3).

(3) The person shall pay the amount of the assessment not later than the following dates:

1. September 1, 2004, for the assessment for the period from April 1, 2004 to July 31, 2004.

2. October 1, 2004, for the assessment for the period from August 1, 2004 to November 30, 2004.
  3. January 1, 2005, for the assessment for the period from December 1, 2004 to March 31, 2005.
- (4) Notice under subsection (1) is sufficiently given if,
- (a) it is delivered personally to the person;
  - (b) it is sent by registered mail to the person at the latest postal address for the person that appears in the Board's records;
  - (c) it is faxed to the person at the latest fax number for the person that appears in the Board's records; or
  - (d) it is sent by electronic mail to the person at the latest electronic mail address for the person that appears in the Board's records.

**Final calculations**

11. (1) After March 31, 2005, the Board's management committee shall determine the actual net Board expenditures for the period from April 1, 2004 to March 31, 2005.

(2) The management committee shall apportion the amount of the actual net Board expenditures among the classes of persons who are liable to pay assessments.

**Provision of information**

12. The Board's management committee may require any member of a class described in subsection 3 (1) to provide the management committee with information that it considers necessary for the purpose of administering this Regulation, within the time specified by the management committee and in the form or format it specifies.

**Revocation**

13. **This Regulation is revoked on September 1, 2005.**

29/04

**ONTARIO REGULATION 195/04**

made under the

**SOLICITORS ACT**

Made: June 23, 2004

Filed: June 28, 2004

**CONTINGENCY FEE AGREEMENTS****CONTENTS**

1. Signing and dating contingency fee agreement
2. Contents of contingency fee agreements, general
3. Contents of contingency fee agreements, litigious matters
4. Matters not to be included in contingency fee agreements
5. Contingency fee agreement, person under disability
6. Contingency fee excludes costs and disbursements
7. Contingency fee not to exceed damages
8. Settlement or judgment money to be held in trust
9. Disbursements and taxes
10. Timing of assessment of contingency fee agreement
11. Commencement

**Signing and dating contingency fee agreement**

1. (1) For the purposes of section 28.1 of the Act, in addition to being in writing, a contingency fee agreement,

- (a) shall be entitled "Contingency Fee Retainer Agreement";
- (b) shall be dated; and
- (c) shall be signed by the client and the solicitor with each of their signatures being verified by a witness.

(2) The solicitor shall provide an executed copy of the contingency fee agreement to the client and shall retain a copy of the agreement.

**Contents of contingency fee agreements, general**

2. A solicitor who is a party to a contingency fee agreement shall ensure that the agreement includes the following:
  1. The name, address and telephone number of the solicitor and of the client.
  2. A statement of the basic type and nature of the matter in respect of which the solicitor is providing services to the client.
  3. A statement that indicates,
    - i. that the client and the solicitor have discussed options for retaining the solicitor other than by way of a contingency fee agreement, including retaining the solicitor by way of an hourly-rate retainer,
    - ii. that the client has been advised that hourly rates may vary among solicitors and that the client can speak with other solicitors to compare rates,
    - iii. that the client has chosen to retain the solicitor by way of a contingency fee agreement, and
    - iv. that the client understands that all usual protections and controls on retainers between a solicitor and client, as defined by the Law Society of Upper Canada and the common law, apply to the contingency fee agreement.
  4. A statement that explains the contingency upon which the fee is to be paid to the solicitor.
  5. A statement that sets out the method by which the fee is to be determined and, if the method of determination is as a percentage of the amount recovered, a statement that explains that for the purpose of calculating the fee the amount of recovery excludes any amount awarded or agreed to that is separately specified as being in respect of costs and disbursements.
  6. A simple example that shows how the contingency fee is calculated.
  7. A statement that outlines how the contingency fee is calculated, if recovery is by way of a structured settlement.
  8. A statement that informs the client of their right to ask the Superior Court of Justice to review and approve of the solicitor's bill and that includes the applicable timelines for asking for the review.
  9. A statement that outlines when and how the client or the solicitor may terminate the contingency fee agreement, the consequences of the termination for each of them and the manner in which the solicitor's fee is to be determined in the event that the agreement is terminated.
  10. A statement that informs the client that the client retains the right to make all critical decisions regarding the conduct of the matter.

**Contents of contingency fee agreements, litigious matters**

3. In addition to the requirements set out in section 2, a solicitor who is a party to a contingency fee agreement made in respect of a litigious matter shall ensure that the agreement includes the following:
  1. If the client is a plaintiff, a statement that the solicitor shall not recover more in fees than the client recovers as damages or receives by way of settlement.
  2. A statement in respect of disbursements and taxes, including the GST payable on the solicitor's fees, that indicates,
    - i. whether the client is responsible for the payment of disbursements or taxes and, if the client is responsible for the payment of disbursements, a general description of disbursements likely to be incurred, other than relatively minor disbursements, and
    - ii. that if the client is responsible for the payment of disbursements or taxes and the solicitor pays the disbursements or taxes during the course of the matter, the solicitor is entitled to be reimbursed for those payments, subject to section 47 of the *Legal Aid Services Act, 1998* (legal aid charge against recovery), as a first charge on any funds received as a result of a judgment or settlement of the matter.
  3. A statement that explains costs and the awarding of costs and that indicates,
    - i. that, unless otherwise ordered by a judge, a client is entitled to receive any costs contribution or award, on a partial indemnity scale or substantial indemnity scale, if the client is the party entitled to costs, and
    - ii. that a client is responsible for paying any costs contribution or award, on a partial indemnity scale or substantial indemnity scale, if the client is the party liable to pay costs.
  4. If the client is a plaintiff, a statement that indicates that the client agrees and directs that all funds claimed by the solicitor for legal fees, cost, taxes and disbursements shall be paid to the solicitor in trust from any judgment or settlement money.
  5. If the client is a party under disability, for the purposes of the Rules of Civil Procedure, represented by a litigation guardian,

- i. a statement that the contingency fee agreement either must be reviewed by a judge before the agreement is finalized or must be reviewed as part of the motion or application for approval of a settlement or a consent judgment under rule 7.08 of the Rules of Civil Procedure,
- ii. a statement that the amount of the legal fees, costs, taxes and disbursements are subject to the approval of a judge when the judge reviews a settlement agreement or consent judgment under rule 7.08 of the Rules of Civil Procedure, and
- iii. a statement that any money payable to a person under disability under an order or settlement shall be paid into court unless a judge orders otherwise under rule 7.09 of the Rules of Civil Procedure.

**Matters not to be included in contingency fee agreements**

- 4.** (1) A solicitor shall not include in a contingency fee agreement a provision that,
- (a) requires the solicitor's consent before a claim may be abandoned, discontinued or settled at the instructions of the client;
  - (b) prevents the client from terminating the contingency fee agreement with the solicitor or changing solicitors; or
  - (c) permits the solicitor to split their fee with any other person, except as provided by the Rules of Professional Conduct.
- (2) In this section,

“Rules of Professional Conduct” means the Rules of Professional Conduct of the Law Society of Upper Canada.

**Contingency fee agreement, person under disability**

- 5.** (1) A solicitor for a person under disability represented by a litigation guardian with whom the solicitor is entering into a contingency fee agreement shall,
- (a) apply to a judge for approval of the agreement before the agreement is finalized; or
  - (b) include the agreement as part of the motion or application for approval of a settlement or a consent judgment under rule 7.08 of the Rules of Civil Procedure.
- (2) In this section,

“person under disability” means a person under disability for the purposes of the Rules of Civil Procedure.

**Contingency fee excludes costs and disbursements**

**6.** A contingency fee agreement that provides that the fee is determined as a percentage of the amount recovered shall exclude any amount awarded or agreed to that is separately specified as being in respect of costs and disbursements.

**Contingency fee not to exceed damages**

**7.** Despite any terms in a contingency fee agreement, a solicitor for a plaintiff shall not recover more in fees under the agreement than the plaintiff recovers as damages or receives by way of settlement.

**Settlement or judgment money to be held in trust**

**8.** A client who is a party to a contingency fee agreement shall direct that the amount of funds claimed by the solicitor for legal fees, cost, taxes and disbursements be paid to the solicitor in trust from any judgment or settlement money.

**Disbursements and taxes**

**9.** (1) If the client is responsible for the payment of disbursements or taxes under a contingency fee agreement, a solicitor who has paid disbursements or taxes during the course of the matter in respect of which services were provided shall be reimbursed for the disbursements or taxes on any funds received as a result of a judgment or settlement of the matter.

(2) Except as provided under section 47 of the *Legal Aid Services Act, 1998* (legal aid charge against recovery), the amount to be reimbursed to the solicitor under subsection (1) is a first charge on the funds received as a result of the judgment or settlement.

**Timing of assessment of contingency fee agreement**

**10.** For the purposes of clause 28.1 (11) (b) of the Act, the client or the solicitor may apply to the Superior Court of Justice for an assessment of the solicitor's bill rendered in respect of a contingency fee agreement to which subsection 28.1 (6) or (8) of the Act applies within six months after its delivery.

**Commencement**

**11. This Regulation comes into force on the later of the day section 28.1 of the Act is proclaimed into force and the day this Regulation is filed.**



**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 195/04**

pris en application de la

**LOI SUR LES PROCUREURS**pris le 23 juin 2004  
déposé le 28 juin 2004**ENTENTES SUR DES HONORAIRES CONDITIONNELS****SOMMAIRE**

1. Signature et datation de l'entente sur des honoraires conditionnels
2. Contenu de l'entente sur des honoraires conditionnels : généralités
3. Contenu des ententes sur des honoraires conditionnels : affaires litigieuses
4. Questions à ne pas inclure dans les ententes sur des honoraires conditionnels
5. Entente sur des honoraires conditionnels, incapable
6. Dépens et débours exclus des honoraires conditionnels
7. Interdiction de recouvrer des honoraires conditionnels supérieurs aux dommages-intérêts
8. Détention en fiducie des sommes reçues par suite d'un jugement ou d'une transaction
9. Débours et taxes
10. Moment de la liquidation relative à l'entente sur des honoraires conditionnels
11. Entrée en vigueur

**Signature et datation de l'entente sur des honoraires conditionnels**

1. (1) Pour l'application de l'article 28.1 de la Loi, outre qu'elle est rédigée par écrit, l'entente sur des honoraires conditionnels :

- a) est intitulée «Entente sur les honoraires conditionnels de représentation»;
- b) est datée;
- c) est signée par le client et le procureur, chaque signature étant attestée par un témoin.

(2) Le procureur remet au client une copie passée de l'entente sur des honoraires conditionnels et en conserve une copie.

**Contenu de l'entente sur des honoraires conditionnels : généralités**

2. Le procureur qui est partie à une entente sur des honoraires conditionnels veille à ce que l'entente comprenne ce qui suit :

1. Les nom, adresse et numéro de téléphone du procureur et du client.
2. Un énoncé du genre et de la nature de l'affaire à l'égard de laquelle le procureur fournit des services au client.
3. Une déclaration indiquant ce qui suit :
  - i. le client et le procureur ont discuté de moyens, autres que la conclusion d'une entente sur des honoraires conditionnels, de retenir les services de ce dernier, y compris retenir ses services selon un tarif horaire,
  - ii. le client a été informé du fait que les procureurs peuvent demander des tarifs horaires différents et qu'il peut contacter d'autres procureurs pour comparer les tarifs,
  - iii. le client a choisi de retenir les services du procureur au moyen d'une entente sur des honoraires conditionnels,
  - iv. le client comprend que toutes les mesures de protection et de contrôle habituelles concernant les ententes de représentation conclues entre un procureur et un client, au sens que leur donne le Barreau du Haut-Canada et la common law, s'appliquent à l'entente sur des honoraires conditionnels.
4. Une explication de la condition sur laquelle se fonde le paiement des honoraires au procureur.
5. Un énoncé de la façon de fixer les honoraires et, si elle consiste dans le prélèvement d'un pourcentage du montant recouvré, un énoncé expliquant qu'aux fins du calcul des honoraires, le montant du recouvrement exclut les sommes adjudgées ou convenues qui sont indiquées séparément comme étant au titre des dépens et des débours.
6. Un exemple simple qui montre comment sont calculés les honoraires conditionnels.
7. Un énoncé de la façon de calculer les honoraires conditionnels si le recouvrement se fait au moyen d'un règlement prévoyant des versements périodiques.

8. Une déclaration qui informe le client de son droit de demander à la Cour supérieure de justice d'examiner et d'approuver le mémoire du procureur et qui donne les délais dans lesquels les demandes d'examen doivent être présentées.
9. Un énoncé indiquant quand et comment le client ou le procureur peut résilier l'entente sur des honoraires conditionnels et précisant les conséquences de cette résiliation pour chacun d'eux et la façon de fixer les honoraires du procureur en cas de résiliation de l'entente.
10. Une déclaration qui informe le client qu'il conserve le droit de prendre toutes les décisions essentielles en ce qui concerne la conduite de l'affaire.

**Contenu des ententes sur des honoraires conditionnels : affaires litigieuses**

3. Outre les exigences énoncées à l'article 2, le procureur qui est partie à une entente sur des honoraires conditionnels conclue à l'égard d'une affaire litigieuse veille à ce que l'entente comprenne ce qui suit :

1. Si le client est un demandeur, une déclaration indiquant que le procureur ne doit pas recouvrer des honoraires supérieurs à ce que le client recouvre à titre de dommages-intérêts ou reçoit dans le cadre d'une transaction.
2. Une déclaration à l'égard des débours et des taxes, y compris la TPS payable sur les honoraires du procureur, indiquant :
  - i. d'une part, si le client est redevable du paiement des débours ou des taxes et, s'il est redevable du paiement des débours, une description générale des débours susceptibles d'être engagés, à l'exclusion des débours relativement peu importants,
  - ii. d'autre part, que si le client est redevable du paiement des débours ou des taxes et que le procureur les paie pendant le déroulement de l'affaire, le procureur a droit au remboursement de ces paiements, sous réserve de l'article 47 de la *Loi de 1998 sur les services d'aide juridique* (charge d'aide juridique sur la somme recouvrée), à titre de charge de premier rang sur les sommes reçues par suite d'un jugement ou d'une transaction sur l'affaire.
3. Une déclaration expliquant les dépens et la façon de les adjuger ainsi qu'une déclaration indiquant que :
  - i. d'une part, sauf ordonnance contraire d'un juge, le client a le droit de recevoir toute contribution ou somme adjugée au titre des dépens, selon un barème d'indemnisation partielle ou barème d'indemnisation substantielle, si le client est la partie qui a droit aux dépens,
  - ii. d'autre part, le client est redevable du paiement de toute contribution ou somme adjugée au titre des dépens, selon un barème d'indemnisation partielle ou barème d'indemnisation substantielle, si le client est la partie tenue de payer les dépens.
4. Si le client est un demandeur, une déclaration indiquant que le demandeur convient que les sommes demandées par le procureur au titre des honoraires, des frais, des taxes et des débours lui sont payées en fiducie par prélèvement sur les sommes reçues par suite d'un jugement ou d'une transaction et qu'il donne des instructions en ce sens.
5. Si le client est une partie incapable, pour l'application des Règles de procédure civile, représentée par un tuteur à l'instance, les déclarations suivantes :
  - i. une déclaration indiquant que l'entente sur des honoraires conditionnels doit être soit examinée par un juge avant la conclusion de l'entente, soit examinée dans le cadre de la motion ou de la requête en homologation d'une transaction ou d'un jugement par consentement visés à la règle 7.08 des Règles de procédure civile,
  - ii. une déclaration indiquant que le montant des honoraires, des frais, des taxes et des débours est assujéti à l'homologation d'un juge lorsque ce dernier examine une transaction ou un jugement par consentement visés à la règle 7.08 des Règles de procédure civile,
  - iii. une déclaration indiquant que les sommes payables à un incapable aux termes d'une ordonnance ou d'une transaction sont consignées au tribunal en application de la règle 7.09 des Règles de procédure civile, sauf ordonnance contraire d'un juge.

**Questions à ne pas inclure dans les ententes sur des honoraires conditionnels**

4. (1) Le procureur ne doit pas inclure dans une entente sur des honoraires conditionnels une disposition qui, selon le cas :
  - a) exige son consentement avant qu'une demande ne soit abandonnée, interrompue ou réglée selon les instructions du client;
  - b) empêche le client de résilier l'entente conclue avec lui ou de changer de procureur;
  - c) l'autorise à partager ses honoraires avec toute autre personne, sauf disposition contraire du Code de déontologie.
- (2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«Code de déontologie» Le Code de déontologie du Barreau du Haut-Canada.

**Entente sur des honoraires conditionnels, incapable**

5. (1) Le procureur d'un incapable représenté par un tuteur à l'instance avec lequel il conclut une entente sur des honoraires conditionnels :

- a) soit présente à un juge une requête en homologation de l'entente avant la conclusion de celle-ci;
- b) soit inclut l'entente dans le cadre de la motion ou de la requête en homologation d'une transaction ou d'un jugement par consentement visés à la règle 7.08 des Règles de procédure civile.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«incapable» Personne incapable pour l'application des Règles de procédure civile.

**Dépens et débours exclus des honoraires conditionnels**

6. L'entente sur des honoraires conditionnels qui prévoit que les honoraires sont fixés en tant que pourcentage du montant recouvré n'inclut pas les sommes adjugées ou convenues qui sont indiquées séparément comme étant au titre des dépens et des débours.

**Interdiction de recouvrer des honoraires conditionnels supérieurs aux dommages-intérêts**

7. Malgré les conditions d'une entente sur des honoraires conditionnels, le procureur d'un demandeur ne doit pas recouvrer des honoraires visés par l'entente qui sont supérieurs à ce que le demandeur recouvre à titre de dommages-intérêts ou reçoit dans le cadre d'une transaction.

**Détention en fiducie des sommes reçues par suite d'un jugement ou d'une transaction**

8. Le client qui est partie à une entente sur des honoraires conditionnels donne des instructions pour que les sommes demandées par le procureur au titre des honoraires, des frais, des taxes et des débours soient versées à celui-ci en fiducie par prélèvement sur les sommes reçues par suite d'un jugement ou d'une transaction.

**Débours et taxes**

9. (1) Si le client est redevable du paiement des débours ou des taxes visés par une entente sur des honoraires conditionnels, le procureur qui a payé les débours ou les taxes pendant le déroulement de l'affaire à l'égard de laquelle des services ont été fournis est remboursé de ces paiements sur les sommes reçues par suite d'un jugement ou d'une transaction sur l'affaire.

(2) Sous réserve de l'article 47 de la *Loi de 1998 sur les services d'aide juridique* (charge d'aide juridique sur la somme recouvrée), la somme à rembourser au procureur en application du paragraphe (1) constitue une charge de premier rang sur les sommes reçues par suite du jugement ou de la transaction.

**Moment de la liquidation relative à l'entente sur des honoraires conditionnels**

10. Pour l'application de l'alinéa 28.1 (11) b) de la Loi, le client ou le procureur peut demander à la Cour supérieure de justice la liquidation du mémoire du procureur remis à l'égard d'une entente sur des honoraires conditionnels à laquelle s'applique le paragraphe 28.1 (6) ou (8) de la Loi dans les six mois qui suivent sa remise.

**Entrée en vigueur**

11. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de la proclamation en vigueur de l'article 28.1 de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

29/04

**ONTARIO REGULATION 196/04**

made under the

**ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT**

Made: June 23, 2004

Filed: June 29, 2004

**DESIGNATION OF ACTIVITIES OF SYN FUEL TECHNOLOGIES, INC. RELATING TO GENERATING AND TRANSMITTING ELECTRICITY USING PETROLEUM COKE AS AN UNDERTAKING****Definition**

1. In this Regulation,

“SynFuel Technologies, Inc.” includes any of its successors and assigns and any person related to SynFuel Technologies, Inc. by ownership and any person who is a party to a contract with SynFuel Technologies, Inc. respecting the undertaking described in section 2.

**Designation of SynFuel Technologies, Inc.**

2. Any enterprise or activity by SynFuel Technologies, Inc. in and around the City of Thunder Bay relating to generating and transmitting electricity using petroleum coke and associated activities including the construction and use of any structures and the use of any equipment and other things are major commercial or business enterprises or activities and are designated as an undertaking to which the Act applies.

29/04

**ONTARIO REGULATION 197/04**

made under the

**ASSESSMENT ACT**

Made: June 29, 2004

Filed: June 30, 2004

**PROPERTY PRESCRIBED FOR THE PURPOSES OF SECTION 19.0.1 OF THE ACT IN RESPECT OF ELECTRICITY GENERATING OR TRANSFORMER STATIONS****Definitions**

1. In this Regulation,

“Darlington Generation Station” means the generation facility located in the Municipality of Clarington, having assessment roll numbers beginning 18-17-010-020-09700 and the legal description “CON BF PT LOT 18 TO 24, RP 10R342, RP 10343, RP 10R398 EXP PLAN 74387, RP 10R94, RD ALLOWANCE PT, RP 10R664 PART 1 AND RP 10R1551 PART 1”, as set out on the 1999 assessment roll;

“generation facility” has the meaning assigned in subsection 2 (1) of the *Electricity Act, 1998*;

“Industrial Product Price Index” means the Industrial Product Price Index contained in Statistics Canada Catalogue Number 62-011-XPE, Statistical Tables, Table 1: Summary of Recent Price Movements, All Commodities Index;

“Pickering Generation Station” means the generation facility located in the City of Pickering, having assessment roll numbers beginning 18-01-020-022-06800 and the legal description “CON BF RANGE 2, 3 PT LOT 17-22 & PT RD ALLOW BETWEEN BF RANGE 2, 3 & PT PT RD ALLOW BETWEEN LOT 18, 19, 20, 21”, as set out on the 1999 assessment roll;

“replacement cost new” means, in respect of a building or structure, the cost of reconstructing the building or structure, as determined by the Municipal Property Assessment Corporation for the assessment year in question, prior to any reduction in value associated with accumulated depreciation and obsolescence;

“water intake and discharge facilities” includes tunnels, pipes, ducts, forebays, channels, groins, retaining or revetment walls, berms, and associated structures and improvements that are related to the intake and discharge of water at the Darlington Generation Station or the Pickering Generation Station.

## DARLINGTON GENERATION STATION

**Prescribed buildings and structures**

2. (1) The following buildings and structures are prescribed for the purposes of subsection 19.0.1 (1) of the Act, effective April 1, 1999:

1. The water intake and discharge facilities at the Darlington Generation Station.
2. The buildings and structures at the Darlington Generation Station listed in Schedule 1.

(2) Despite subsection (1), no building or structure whose construction was completed after December 31, 2002 is prescribed for the purposes of subsection 19.0.1 (1) of the Act.

**Assessed value of water intake and discharge facilities**

3. For the purposes of clause 19.0.1 (1) (b) of the Act, the assessed value of the water intake and discharge facilities at the Darlington Generation Station shall be determined in the following manner:

1. For each of the 1999 and 2000 taxation years, the assessed value shall be determined by multiplying the difference between the replacement cost new of the facilities and the amount, as determined by the assessment corporation, of accumulated depreciation to the end of that year by a factor for obsolescence equal to 0.237882.
2. For each of the 2001 and 2002 taxation years, the assessed value shall be determined by multiplying the difference between the replacement cost new of the facilities and the amount, as determined by the assessment corporation, of accumulated depreciation to the end of that year by a factor for obsolescence equal to 0.240848.
3. For the 2003 taxation year, the assessed value shall be the assessed value determined under paragraph 2 for the 2002 taxation year.
4. For 2004 and each subsequent taxation year, the assessed value shall be determined by multiplying the assessed value for the previous taxation year by the factor determined using the formula,

$$1 + (A - B) / B$$

in which,

“A” is the Industrial Product Price Index for March of the previous taxation year, and

“B” is the Industrial Product Price Index for March of the year before the previous taxation year.

**Assessed value of buildings and structures in Schedule 1**

4. For the purposes of clause 19.0.1 (1) (b) of the Act, the assessed value of the buildings and structures listed in Schedule 1 shall be determined in the manner described in clause 19.0.1 (1) (a) of the Act, with the inside ground floor area of the buildings and structures calculated on the basis that the interior dimensions are equal to 95 per cent of the exterior dimensions.

## PICKERING NUCLEAR GENERATION STATION

**Prescribed buildings and structures**

5. (1) The following buildings and structures are prescribed for the purposes of subsection 19.0.1 (1) of the Act, effective April 1, 1999:

1. The water intake and discharge facilities at the Pickering Generation Station.
2. The buildings and structures at the Pickering Generation Station listed in Schedule 2.

(2) Despite subsection (1), no building or structure whose construction was completed after December 31, 2002 is prescribed for the purposes of subsection 19.0.1 (1) of the Act.

**Assessed value of water intake and discharge facilities**

6. For the purposes of clause 19.0.1 (1) (b) of the Act, the assessed value of the water intake and discharge facilities at the Pickering Generation Station shall be determined in the following manner:

1. For each of the 1999 and 2000 taxation years, the assessed value shall be determined by multiplying the difference between the replacement cost new of the facilities and the amount, as determined by the assessment corporation, of accumulated depreciation to the end of that year by a factor for obsolescence equal to 0.376169.
2. For each of the 2001 and 2002 taxation years, the assessed value shall be determined by multiplying the difference between the replacement cost new of the facilities and the amount, as determined by the assessment corporation, of accumulated depreciation to the end of that year by a factor for obsolescence equal to 0.386594.
3. For the 2003 taxation year, the assessed value shall be the assessed value determined under paragraph 2 for the 2002 taxation year.

4. For 2004 and each subsequent taxation year, the assessed value shall be determined by multiplying the assessed value for the previous taxation year by the factor determined using the formula,

$$1 + (A - B) / B$$

in which,

“A” is the Industrial Product Price Index for March of the previous taxation year, and

“B” is the Industrial Product Price Index for March of the taxation year before the previous taxation year.

**Assessed value of buildings and structures in Schedule 2**

7. For the purposes of clause 19.0.1 (1) (b) of the Act, the assessed value of the buildings and structures listed in Schedule 2 shall be determined in the manner described in clause 19.0.1 (1) (a) of the Act, with the inside ground floor area of the buildings and structures calculated on the basis that the interior dimensions are equal to 95 per cent of the exterior dimensions.

COMMENCEMENT

**Commencement**

**8. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1999.**

SCHEDULE 1

DARLINGTON NUCLEAR GENERATING STATION MUNICIPALITY OF CLARINGTON ROLL NUMBER 1817-010-020-09700

Item	Buildings and Structures
1.	Unit 0 service area (common services area between units 1-2 and 3-4)
2.	Powerhouse (turbine hall & extension, reactor service — all units)
3.	Reactor building unit one
4.	Reactor building unit two
5.	Reactor building unit three
6.	Reactor building unit four
7.	West fuel annex — fuel loading facility (attached to powerhouse)
8.	East fuel annex — fuel loading facility (attached to powerhouse)
9.	Cooling water pump house one
10.	Cooling water pump house two
11.	Cooling water pump house three
12.	Cooling water pump house four
13.	Water treatment plant (sediment removal)
14.	Emergency power system electrical building
15.	Emergency water supply pump house (back-up water supply)
16.	Circulating water discharge structure (cooling water control)
17.	Emergency power generator #1
18.	Emergency power generator #2
19.	Emergency power generator fuel management building
20.	Fuel oil pump house #1
21.	Fuel oil pump house #2
22.	Reactor maintenance trailer (components building)
23.	Standby generator one (back-up power supply)
24.	Standby generator two (back-up power supply)
25.	Standby generator three (back-up power supply)
26.	Standby generator four (back-up power supply)
27.	Vacuum building
28.	Pressure relief duct
29.	Steam heating boiler house (back-up heat and steam)
30.	Switching station (transforming equipment)

## SCHEDULE 2

PICKERING GENERATING STATION MUNICIPALITY OF PICKERING ROLL NUMBER: 1801-020-022-06800

Item	Buildings and Structures
1.	Service area/wing
2.	Auxiliary irradiated fuel building
3.	Standby generator building #1
4.	Standby generator building #2
5.	Standby generator oil pump house #1
6.	Standby generator oil pump house #2
7.	Screen house #1 (cooling water debris screens)
8.	Screen house #2 (cooling water debris screens)
9.	Vacuum building
10.	Pressure relief duct
11.	Off gas system building
12.	Old water treatment building
13.	High pressure emergency coolant injection system pump house
14.	High pressure emergency coolant injection system auxiliary service building.
15.	Emergency water and power system building
16.	Water treatment building
17.	Standby boiler building
18.	Shut down system emergency control instrument rooms 1-2
19.	Shut down system emergency control instrument rooms 3-4
20.	Emergency water & power system oil tanks
21.	Standby generator oil tank #1
22.	Standby generator oil tank #2
23.	Emergency coolant injection tower
24.	Demineralized water tanks
25.	Transformer buildings
26.	West annex fuel loading facility — attached to powerhouse
27.	East annex fuel loading facility — attached to powerhouse
28.	Chlorine building
29.	Filtered air discharge tower
30.	Filtered air discharge building
31.	Emergency coolant injection shield tower
32.	Sulzer towers — part of heavy water up-grader
33.	Unit emergency control centres
34.	Switchyards — transforming equipment
35.	Reactor auxiliary bay A & reactor buildings
36.	Turbine auxiliary bay A
37.	Turbine hall A
38.	Reactor auxiliary bay B & reactor buildings
39.	Turbine auxiliary bay B
40.	Turbine hall B
41.	Irradiated fuel bay A
42.	Irradiated fuel bay B
43.	Solid waste handling facility
44.	Windmill — wind turbine generator

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 29, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 198/04**

made under the

**ASSESSMENT ACT**

Made: June 29, 2004

Filed: June 30, 2004

Amending O. Reg. 282/98  
(General)

Note: Ontario Regulation 282/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Ontario Regulation 282/98 is amended by adding the following section immediately before the heading “Part II Classes of Real Property”:**

**1.1** In this Regulation,

“Darlington Generation Station” means the generation facility located in the Municipality of Clarington, having assessment roll numbers beginning 18-17-010-020-09700 and the legal description “CON BF PT LOT 18 TO 24, RP 10R342, RP 10343, RP 10R398 EXP PLAN 74387, RP 10R94, RD ALLOWANCE PT, RP 10R664 PART 1 AND RP 10R1551 PART 1”, as set out on the 1999 assessment roll;

“generation facility” has the meaning assigned in subsection 2 (1) of the *Electricity Act, 1998*;

“Pickering Generation Station” means the generation facility located in the City of Pickering, having assessment roll numbers beginning 18-01-020-022-06800 and the legal description “CON BF RANGE 2, 3 PT LOT 17-22 & PT RD ALLOW BETWEEN BF RANGE 2, 3 & PT PT RD ALLOW BETWEEN LOT 18, 19, 20, 21”, as set out on the 1999 assessment roll.

**2. Subparagraph 1 vii of subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “subsection 240 (1) of the *Municipal Act*” and substituting “subsection 166 (1) of the *Municipal Act, 2001*”.**

**3. Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(1.1) For 1999 and subsequent taxation years, the following are included in the commercial property class:

1. Land at the Darlington Generation Station that is used as a field office for site construction, to a maximum of 25,000 square feet.
2. Land at the Pickering Generation Station described in Column 1 of the following Table that is used as described in Column 2 opposite the description of the land:

Column 1 — Description of Land	Column 2 — Use
Free standing Guardhouse A	Security & Administrative
Free standing Guardhouse B	Security & Administrative
Free standing Gatehouse	Security & Administrative
Men’s Clothing Change Room	Dosimeter Monitoring and Change Area
Engineering Services Building, to a maximum of 25,000 square feet	Administrative services for the plant
Oil and Chemical Storage	Storage of chemical waste, used lubricants
Records Drawing Office	Engineering Drawings are stored in this building
Spent Dry Fuel Storage – Stage 1	Stores containers of spent fuel
Spent Dry Fuel Storage – Stage 2	Stores containers of spent fuel

**4. Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 363 of the *Municipal Act*” and substituting “section 308 of the *Municipal Act, 2001*”.**

**5. (1) Subsection 11 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 363 of the *Municipal Act*” and substituting “section 308 of the *Municipal Act, 2001*”.**

**(2) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(9) The following are deemed to be in the office building property class for 1999 and subsequent taxation years:

1. Land at the Darlington Generation Station not included in the commercial property class that is used as a field office for site construction.



2. Land at the Pickering Generation Station that is the portion of the Engineering Services Building that is not included in the commercial property class.

6. Subsection 12 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 363 of the *Municipal Act*” and substituting “section 308 of the *Municipal Act, 2001*”.

7. Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 363 of the *Municipal Act*” and substituting “section 308 of the *Municipal Act, 2001*”.

8. (1) Subsection 14 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 363 of the *Municipal Act*” and substituting “section 308 of the *Municipal Act, 2001*”.

(2) Section 14 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) Land at the Darlington Generation Station described in Column 1 of the following Table that is used as described in Column 2 opposite the description of the land is deemed to be in the large industrial property class for 1999 and subsequent taxation years:

Column 1 — Description of Land	Column 2 — Use
Warehouse	Surplus Office Equipment and Furniture Storage
Main Warehouse	Main Storage for Plant Wares and Materials
Warehouse Annex	Warehouse Record Processing and Shipping and Receiving

9. Subsection 14.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 363 of the *Municipal Act*” and substituting “section 308 of the *Municipal Act, 2001*”.

10. Subsection 45.1 (7) of the Regulation is amended by striking out “section 399 of the *Municipal Act*” and substituting “section 345 of the *Municipal Act, 2001*”.

11. (1) Subject to subsection (2), this Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1999.

(2) Sections 2 and 4, subsection 5 (1), sections 6 and 7, subsection 8 (1) and sections 9 and 10 shall be deemed to have come into force on January 1, 2003.

Made by:

GREGORY SORBARA  
Minister of Finance

Date made: June 29, 2004.

29/04

## ONTARIO REGULATION 199/04

made under the

### MUNICIPAL ACT, 2001

Made: June 29, 2004

Filed: June 30, 2004

Amending O. Reg. 73/03

(Tax Matters — Special Tax Rates and Limits, 2003 and Later Years)

Note: Ontario Regulation 73/03 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

1. Ontario Regulation 73/03 is amended by adding the following section:

**Darlington and Pickering Generation Stations**

8.2 (1) The following property is exempt from the application of Part IX of the Act for the 2003, 2004 and 2005 taxation years:

1. Land at the Darlington Generation Station that is included, under Ontario Regulation 282/98 (General) made under the *Assessment Act*, in the commercial property class, the office building property class or the large industrial property class.
2. Land at the Pickering Generation Station that is included, under Ontario Regulation 282/98 (General) made under the *Assessment Act*, in the commercial property class or the office building property class.

(2) In subsection (1),

“Darlington Generation Station” and “Pickering Generation Station” have the meanings given by section 1.1 of Ontario Regulation 282/98 (General) made under the *Assessment Act*.

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 29, 2004.

29/04

## ONTARIO REGULATION 200/04

made under the

### MUNICIPAL ACT, 2001

Made: June 29, 2004  
Filed: June 30, 2004

Amending O. Reg. 387/98  
(Tax Matters — Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 387/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

#### 1. Ontario Regulation 387/98 is amended by adding the following section:

##### TAX RATES FOR CERTAIN LAND FOR 2004

**2.6** (1) Despite section 1 and subject to subsections (2) and (3), land described in subsection 315 (1) of the Act that was owned by the owner on December 31, 1997 and is still owned by the same owner on January 1, 2004, shall be taxed for 2004 at the rates determined for 2003 for the municipality in which the land is situated.

(2) If the tax rate for the municipality determined for 2003 is greater than the tax rate that applied for the municipality in Table 1, the tax rate determined under subsection (1) for that municipality shall be reduced by one-half of the difference.

(3) If the tax rate for the municipality determined for 2003 is less than the tax rate that applied for the municipality in Table 1, the tax rate determined under subsection (1) for that municipality shall be increased by one-half of the difference.

(4) Land owned by the owner on December 31, 1997 and located in a municipality set out in Table 21 shall be taxed under section 315 of the Act for 2004 at the rates set out in that Table for the municipality in which the land is located.

(5) The headings to the columns of Table 21 that set out the rates of tax are references to the names of the assessed owners as they appear on the assessment rolls or to the names set out in the first column of Table 7 opposite the names of the assessed owners set out in the second column of that Table.

#### 2. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 21  
2004 RATES FOR ONTARIO NORTHLAND RAILWAY, ALGOMA CENTRAL RAILWAY, ONTARIO L'ORIGINAL  
RAILWAY AND ARNPRIOR NEPEAN RAILWAY

Municipality	Rates of tax for 2004 for land owned by the owner on December 31, 1997 — expressed as dollars per acre			
	Ontario Northland Railway	Algoma Central Railway	Ontario L'Original Railway	Arnprior Nepean Railway
<b>District of Timiskaming</b>				
Municipality of Temiskaming Shores	46.33			

**3. This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2004.**

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 29, 2004.

29/04

## ONTARIO REGULATION 201/04

made under the

### EDUCATION ACT

Made: June 29, 2004

Filed: June 30, 2004

Amending O. Reg. 392/98

(Tax Matters — Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 392/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations — Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Ontario Regulation 392/98 is amended by adding the following section:**

**10.** (1) Despite section 2 and subject to subsections (2) and (3), for land described in subsection 315 (1) of the *Municipal Act, 2001* that was owned by the owner on December 31, 1997 and is still owned by the same owner on January 1, 2004, the tax rates determined under section 9 for the municipality or locality in which the land is located are prescribed as the tax rates for school purposes for 2004, for the purposes of section 257.7 of the *Education Act*.

(2) If the tax rate for the municipality or territory determined for 2003 is greater than the tax rate that applied for the municipality or territory in Table 1, the tax rate determined under subsection (1) for that municipality or territory shall be reduced by one-half of the difference.

(3) If the tax rate for the municipality or territory determined for 2003 is less than the tax rate that applied for the municipality or territory in Table 1, the tax rate determined under subsection (1) for that municipality or territory shall be increased by one-half of the difference.

(4) The tax rate for school purposes for 2004 for the purposes of section 257.7 of the Act with respect to land located in a municipality or territory set out in Table 22 that was owned by an owner on December 31, 1997, and still owned by the same owner on January 1, 2004, is the tax rate that is set out in the Table for the municipality or territory in which the land is located.

(5) The headings to the columns of Table 22 that set out the tax rates are references to the names of the assessed owners as they appear on the assessment rolls or to the names set out in Column 1 of Table 7 opposite the names of the assessed owners set out in Column 2 of that Table.

**2. The Regulation is amended by adding the following Table:**

TABLE 22

2004 RATES FOR ONTARIO NORTHLAND RAILWAY, ALGOMA CENTRAL RAILWAY, ONTARIO L'ORIGINAL RAILWAY AND ARNPRIOR NEPEAN RAILWAY

Municipality or Territory	Tax rates for 2004 for land owned by the owner on December 31, 1997 — expressed as dollars per acre			
	Ontario Northland Railway	Algoma Central Railway	Ontario L'Original Railway	Arnprior Nepean Railway
<b>District of Timiskaming</b>				
Municipality of Temiskaming Shores	0.00			

**3. This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2004.**

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 29, 2004.

29/04

**ONTARIO REGULATION 202/04**

made under the

**ELECTRICITY ACT, 1998**

Made: June 29, 2004  
Filed: June 30, 2004

Amending O. Reg. 124/02  
(Taxes and Charges on Hydro-Electric Generating Stations)

Note: Ontario Regulation 124/02 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Section 2 of Ontario Regulation 124/02 is amended by striking out “December 31, 2003” and substituting “December 31, 2004”.**

**2. Subsection 4 (2) of the Regulation is amended by striking out “the day subsection 26 (1) of the Act comes into force” in the portion before clause (a) and substituting “May 1, 2002”.**

**3. Paragraph 2 of subsection 7 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

2. Whether an approval issued by the Minister of Natural Resources under the *Lakes and Rivers Improvement Act* was required for the work and, if such an approval was required, a statement that the work was carried out in accordance with an approval.

**4. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day on which it is filed.**

**(2) Section 1 shall be deemed to have come into force on January 1, 2004.**

(3) Section 3 shall be deemed to have come into force on January 1, 2001.

Made by:

GREGORY SORBARA  
Minister of Finance

Date made: June 29, 2004.

29/04

## ONTARIO REGULATION 203/04

made under the

### EDUCATION ACT

Made: June 29, 2004

Filed: June 30, 2004

Amending O. Reg. 400/98  
(Tax Matters — Tax Rates for School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. Section 9 of Ontario Regulation 400/98 is amended by adding the following subsection:**

(13) Subsections (9), (10) and (11) do not apply in determining the annual tax rates for school purposes for the City of Hamilton for 2004 for the purposes of section 257.7 of the Act.

**2. Table 15 of the Regulation is amended by striking out,**

<b>Durham, Region of</b>	<b>0.01645136</b>	<b>0.02239358</b>	<b>0.01596771</b>
<b>Grey, County of</b>	<b>0.02065048</b>	<b>0.02836862</b>	<b>0.01604263</b>
<b>Hamilton, City of</b>	<b>0.02238550</b>	<b>0.02314253</b>	<b>0.01449834</b>
<b>Lake of The Woods, Township of</b>	<b>0.01477456</b>		
<b>Marathon, Town of</b>	<b>0.02082948</b>	<b>0.03866716</b>	
<b>Niagara, Region of</b>	<b>0.01741881</b>	<b>0.03217603</b>	<b>0.01541532</b>

**and substituting the following:**

Municipality	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Durham, Region of	0.01645136	0.02222914	0.01596771
Grey, County of	0.01986767	0.02836862	0.01604263
Hamilton, City of	0.02023612	0.02023612	0.01449834
Lake of The Woods, Township of	0.01356655		
Marathon, Town of	0.02082948	0.02000000	
Niagara, Region of	0.01741881	0.03142007	0.01541532

**3. Table 16 of the Regulation is amended by striking out,**

<b>Lake Superior Locality Education</b>	<b>0.02598434</b>	<b>0.03217298</b>	
---	-------------------	-------------------	--

**and substituting the following:**

Territory	Tax Rate — Expressed as a Fraction of Assessed Value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipe line Property Class
Lake Superior Locality Education	0.02598434	0.02000000	

**4. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 26, 2004.**

Made by:

GREGORY SORBARA  
*Minister of Finance*

Date made: June 29, 2004.

29/04

NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws web site ([www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca)) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne ([www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca)) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».

## INDEX 29

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Criminal Code/Code criminel .....	1669
Royal Assent/Sanction royale .....	1669
Ontario Highway Transport Board .....	1670
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	1671
Cancellations for Cause (Business Corporations Act)/Annulations à juste titre (Loi sur les sociétés par actions) .....	1672
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations .....	1673
Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions) .....	1673
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la loi sur les corporations .....	1673
Erratum/Avis d'Erreur .....	1678
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations) .....	1678
Co-operative Corporations Act (Certificates of Incorporation Issued)/Loi sur les sociétés coopératives (Certificats de constitution délivrés) .....	1679
Co-operative Corporations Act (Certificate of Amendment of Article Issued)/Loi sur les Sociétés Coopératives (Certificat de modification des statut) .....	1679
Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificate of Amalgamation)/Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de fusion) .....	1680
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé .....	1680
SHERIFF'S SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....	1680
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT .....	1681
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC AUCTION/VENTES DE TERRAINS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT .....	1682

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

Assessment Act	O. Reg. 197/04	1712
Assessment Act	O. Reg. 198/04	1716
Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act	O. Reg. 183/04	1686
Education Act	O. Reg. 189/04	1694
Education Act	O. Reg. 190/04	1696
Education Act	O. Reg. 191/04	Loi sur l'Éducation Règl. de l'Ontario 191/04
Education Act	O. Reg. 192/04	Loi sur l'Éducation Règl. de l'Ontario 192/04
Education Act	O. Reg. 201/04	1719
Education Act	O. Reg. 203/04	1721
Electricity Act, 1998	O. Reg. 202/04	1720
Environmental Assessment Act	O. Reg. 196/04	1712
Fish and Wildlife Conservation Act, 1997	O. Reg. 182/04	1685
Municipal Act, 2001	O. Reg. 185/04	1687
Municipal Act, 2001	O. Reg. 186/04	1687
Municipal Act, 2001	O. Reg. 187/04	1689
Municipal Act, 2001	O. Reg. 199/04	1717
Municipal Act, 2001	O. Reg. 200/04	1718
Ontario College of Teachers Act, 1996	O. Reg. 188/04	1689
Ontario Drug Benefit Act	O. Reg. 184/04	1686
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 193/04	1702
Ontario Energy Board Act, 1998	O. Reg. 194/04	1703
Solicitors Act	O. Reg. 195/04	Loi sur les procureurs Règl. de l'Ontario 195/04





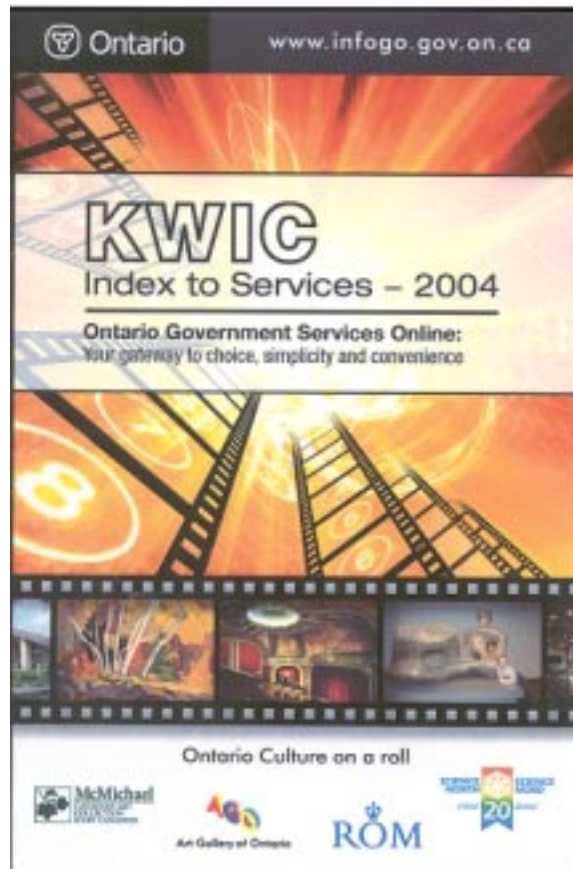
KWIC Index to Services - 2004 is now available at Publications Ontario for only \$13.50.

**Key Word In Context** provides a fast and efficient way to find essential Government of Ontario services and resources.

To obtain your copy visit us on-line at [www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca) ;

Call us at 1-800-668-9938 or;

In person at 880 Bay St.,  
Toronto, ON







## NOUVEAU TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO, AVRIL 2004

### Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page. Pour la soumission de copies écrites ajouter un frais additionnel de 30,00\$ par soumission.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.
- 4) Pour connaître le tarif d'une copie écrite de la confirmation s.v.p. communiquez avec La Gazette au (416) 326-5310 ou par courriel à [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site [www.gov.on.ca/MBS/french/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/french/publications) ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

**LA GAZETTE DE L'ONTARIO**  
50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8  
Téléphone (416) 326-5306

#### Paielement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)



## NEW INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE, APRIL 2004

### Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/ notices must be received no later than 4 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11<sup>th</sup> or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at 416 326-5310 or by email at [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page. For hard copy submissions add an additional \$30.00 per submission.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) or by viewing a printed copy at a local library.
- 4) For hard copy confirmation rates, please contact the Gazette Office at 416 326-5310 or by email at [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca).

#### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call 416 326-5306 during normal business hours.

#### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

#### Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement contact the Gazette office at 416 326-5310 or at [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)